

Lemieux rassure les siens

«Tout ira bien»

pages 4 et 5



Mario Lemieux a rencontré ses coéquipiers hier question de rassurer tout le monde. Le 66, qui a commencé ses traitements de radiothérapie pour se remettre de son cancer, a tenté de tracer un portrait positif à ses coéquipiers et aux médias. Les médecins sont unanimes. Le pourcentage de rémission est élevé lorsque la maladie est repérée tôt comme c'est le cas pour Lemieux.

BELLEMARE

La FQGZ se saborde

page 7

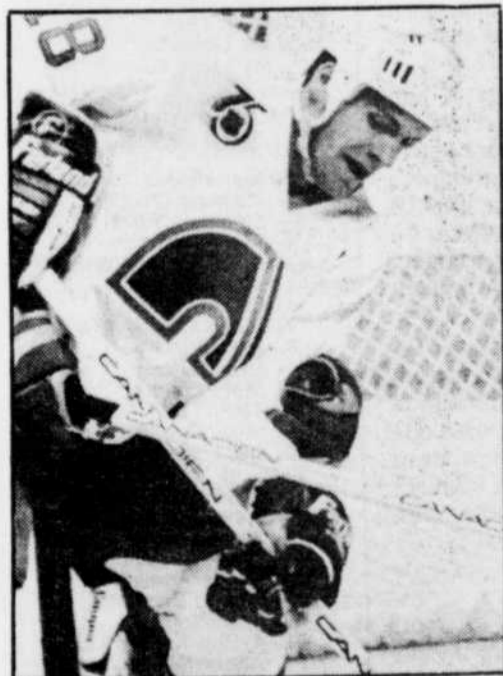
4e affrontement Canadien/Nordiques

Le revers de 8-3 au Colisée n'a pas été oublié

Les Nordiques ont bonne mémoire

■ Les Mike, Hough et Ricci, s'en promettent

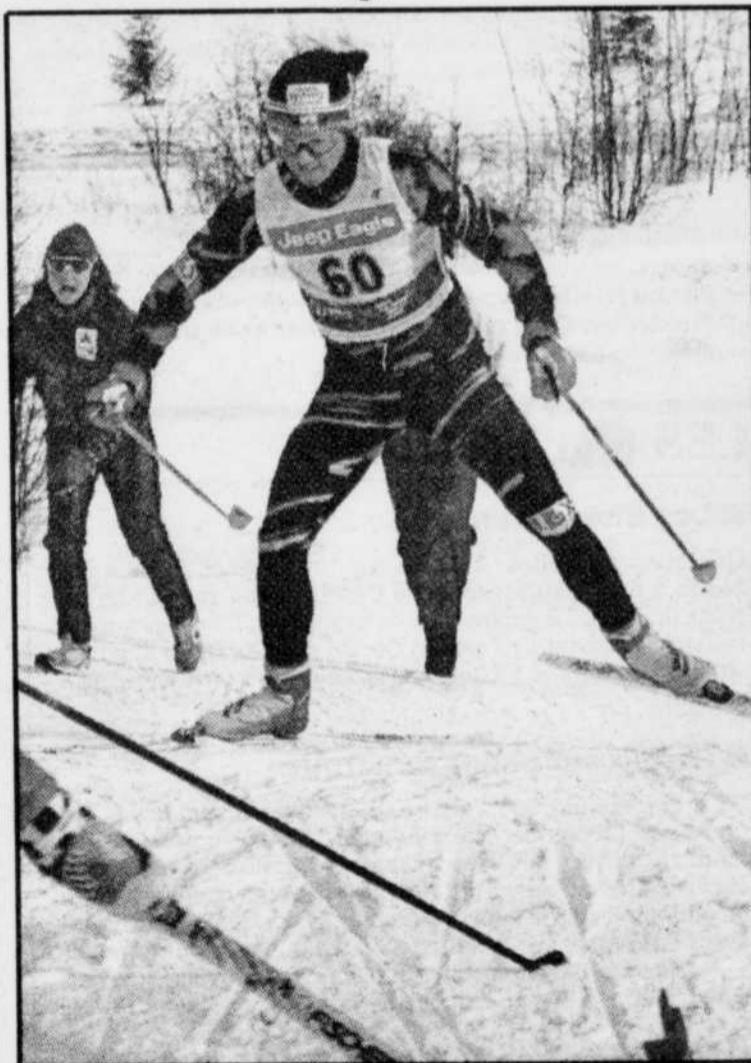
pages 2 et 3



Mike Hough en doit une au Canadien.



Mike Ricci aimerait que le Colisée soit plus hostile.



Donald Farley (60) a fini 2e et Yves Bilodeau, 6e.

Bouchard l'emporte au Mont-Ste-Anne

page 10

Hough se rappelle de la déconfiture de 8-3

« On leur en doit une »

« Nous avons une bonne mémoire. On n'a pas eu besoin de nous rappeler notre déconfiture d'il y a un mois contre le Canadien. On leur en doit une. »



Textes de

Kevin
JOHNSTON

Mike Hough ne pouvait être plus clair. Un peu comme ses coéquipiers, le vétéran ailier n'a guère apprécié la contre-performance des Nordiques face au Tricolore le 17 décembre. Un cuisant revers de 8-3, et à domicile à part ça.

« Ce n'est pas normal de se faire dominer comme ça au Colisée, a continué Hough. On a le tour de se creuser un trou. Notre fiche est meilleure sur la route qu'à la maison. Une situation qu'il faut corriger le plus rapidement possible. »

Les Fleurdélisés ont le même nombre de victoires à Québec et à l'étranger (12) mais ont deux revers de plus à domicile (8 contre 6). Ils revendiquent cinq matchs nuls sur la route et un seul dans la Vieille

Capitale.

« Lors de notre dernier match au Colisée, a-t-il dit, on s'est fait royalement déclasser (défaite de 6-2 aux mains des Red Wings le 2 janvier). On s'est réuni après la rencontre pour laver notre linge sale en famille. On va maintenant voir si ça va porter fruit. »

Toujours selon Hough, le gros problème, c'est que les Nordiques se pensent trop bons sur leur patinoire. Ils veulent épater la galerie et ça leur joue des tours.

« Un match contre le Canadien, c'est l'occasion parfaite pour se remettre sur le droit chemin, a-t-il noté. Faut qu'on se mette dans la tête de jouer un style de jeu aussi efficace que celui qu'on préconise sur la route. Au Colisée, les joueurs essaient le jeu parfait, font les précieux. La dentelle, c'est bien beau. Mais c'est pas vraiment efficace. »

C'est pourquoi les entraîneurs de même que les joueurs eux-mêmes ont répété depuis le début de la semaine qu'il fallait

lancer la rondelle plus souvent vers le filet adverse. « Si tu ne lances pas, tu ne marqueras pas, a dit Hough. C'est aussi simple que ça. »

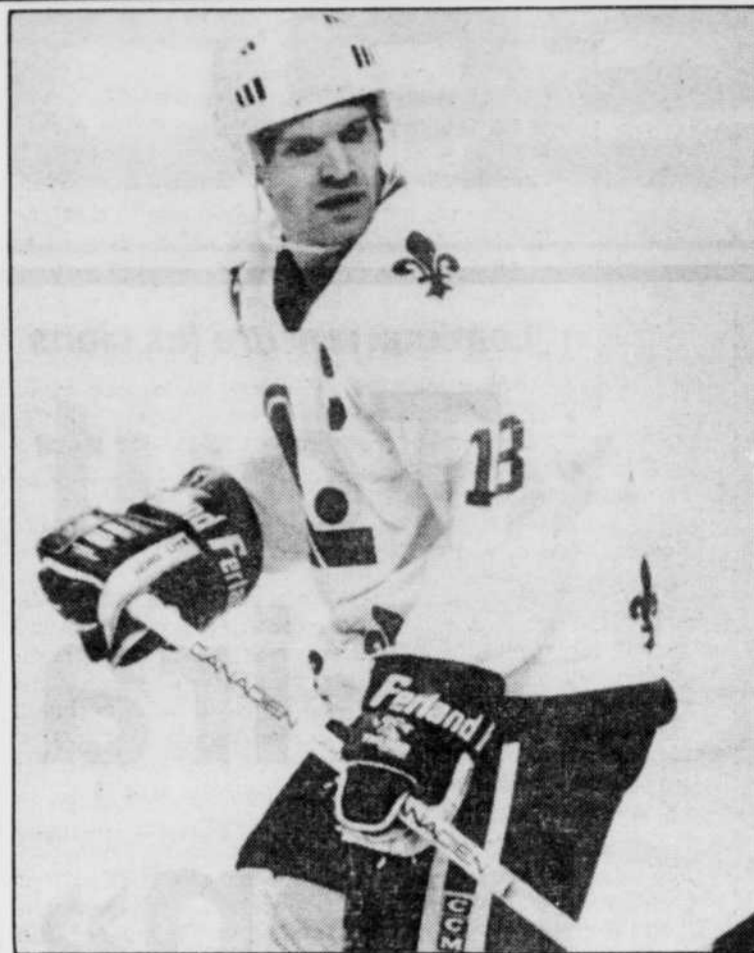
Sortir enragés

Et le meilleur moyen pour connaître du succès à domicile, c'est de s'imposer dès le début de la rencontre. Ron Hextall ne se cache pas pour dire que la situation doit se redresser rapidement si les Nordiques veulent se rendre loin dès cette saison.

« Il faut sortir comme des enragés, a dit Hextall. Il faut que les visiteurs au Colisée arrivent ici sur les talons, sachant très bien qu'ils vont se faire bombarder et bousculer dans le fond de leur territoire dès les premiers instants du match. »

Un point de vue partagé par Curtis Leschyshyn qui parle d'un revirement de situation comparativement à la dernière sortie des Nordiques face au Canadien.

« Si on sort mous comme la dernière fois, le match ne sera vieux que de quelques minutes



Mike Hough : « Ce n'est pas normal de se faire dominer comme ça au Colisée. »

et déjà il sera terminé, a-t-il dit. C'est à nous de mettre la pression. Et bien sûr de préconiser un style de jeu discipliné. Ça aussi ça nous a coûté cher lors de notre dernier match. »

«Le Canadien, c'est notre plus gros rival»

— Steve Duchesne

« Montréal, c'est le club qu'il faut aller chercher. Le Canadien, c'est notre plus gros rival. Notre défaite de 8-3, je l'ai toujours en tête. J'y ai pensé souvent depuis un mois. Ça fait réfléchir. C'est un match important pour tout le monde. »

LES EN BREF

■ Les Citadels en bref...

Quelques nouvelles fraîches en provenance d'Halifax : blessé à une épaule, Stéphane Charbonneau ratera une dizaine de jours. Le guigne s'acharne sur lui... L'organisation a racheté le contrat de l'arrière Gerald Bzdel... Dean Zayonce vient d'être envoyé à Greensboro, ce qui n'a rien d'une promotion !

■ Retour sur patins remarqué

C'est aujourd'hui que Valeri Kamensky va chausser les patins pour la première fois depuis le 27 octobre, journée fatidique où il avait subi sa malencontreuse fracture à la cheville droite. Kamensky devrait effectuer quelques tours de patinoire sous la supervision du physio Jacques Lavergne avant de rentrer au vestiaire. « S'il y a douleur, on réévaluera, a raconté Lavergne. Sinon, je prévois un retour au jeu assez hâtif. » On parle début février.

■ Martin n'a pas voulu mordre

Lorsqu'on lui a demandé si un match Nordiques-Canadien revêtait une importance quelconque comparativement à une rencontre face à une autre équipe que le Tricolore, Jacques Martin a répondu que non. « Notre approche à ce match-là est semblable à tout autre match contre un club de premier plan », a-t-il simplement expliqué.

Steve Duchesne, l'un des rares joueurs francophones chez les Nordiques, vit intensément ses confrontations avec le Tricolore. Il ne prend pas la troupe de Jacques Demers à la légère, loin de là. Mais il n'entend pas se laisser dominer comme les Fleurdélisés l'ont été le 17 décembre.

« C'est un match primordial pour nous, un match intra-division qui aura son mot à dire au classement, a continué Duchesne. On veut améliorer notre jeu chez nous et ce sera un bon test contre Montréal qui joue du bon hockey sur la route. »

C'est pourquoi les premiers instants du match vont être extrêmement importants. « Nous autres, a déclaré Claude Lapointe, c'est la première position qu'on veut. Des matchs, ça se joue dès la première seconde. C'est pas nécessairement le Canadien qui nous dérange. C'est l'enjeu de la rencontre. »

Un enjeu pour le premier rang. Et surtout un mot à dire sur le classement de la division Adams. « C'est sûr que je veux battre le Canadien, a continué le petit joueur de centre. C'est toujours spécial de le faire. Mais ces matchs disputés contre des clubs de notre division

sont tellement importants. »

Des propos repris par Steven Finn, un vétéran des confrontations Canadien-Nordiques. « Jusqu'à maintenant cette saison, nous nous tirons fort bien d'affaires contre les autres clubs de la division Adams, a-t-il expliqué. C'était un de nos buts principaux. On ne peut pas se permettre de perdre ces rencontres-là. Dans le fond, c'est serré comme des matchs des séries. »

Mais contrairement à son coéquipier Lapointe, Finn ne met pas trop d'emphase sur le premier rang. « L'important à ce stade-ci de la saison, c'est de continuer de connaître du succès, a-t-il dit. La première position en janvier, ça ne veut pas dire grand-chose. »

Et d'affronter le Canadien, qu'en pense-t-il? « Ça demeure spécial même si la rivalité a perdu de son piquant parce que nous n'étions pas vraiment compétitifs, a déclaré Finn. Et ça va devenir encore plus intense plus la saison avance. Ce qu'on veut avant tout, c'est de bien commencer la rencontre de demain (ce soir). Si on prend du recul contre Montréal, c'est pas facile de revenir dans le match. Sortons forts et ensuite, on verra. »

Les formations



- 33- Patrick Roy
- 37- André Racicot
- 8- Mathieu Schneider
- 11- Kirk Muller
- 12- Mike Keane
- 14- Kevin Haller
- 17- John Leclair
- 18- Denis Savard
- 21- Guy Carbonneau
- 22- Benoît Brunet
- 23- Brian Bellows
- 24- Lyle Odelein
- 25- Vincent Damphousse
- 28- Eric Desjardins
- 31- Ed Ronan
- 32- Mario Roberge
- 34- Donald Dufresne
- 36- Todd Ewen
- 38- Sean Hill
- 39- Brian Skrudland
- 43- Patrice Brisebois
- 45- Gilbert Dionne
- 47- Stéphane Lebeau
- 48- Jean-Jacques Daigneault
- Entraîneur-chef
Jacques Demers



- 27- Ron Hextall
- 32- Jacques Cloutier
- 35- Stéphane Fiset
- 2- Kerry Huffman
- 4- Mikhail Tatarinov
- 5- Alexei Gusarov
- 6- Craig Wolanin
- 7- Curtis Leschyshyn
- 9- Mike Ricci
- 11- Owen Nolan
- 13- Mats Sundin
- 15- Tony Twist
- 18- Mike Hough
- 20- Bill Lindsay
- 22- Scott Pearson
- 25- Martin Rucinsky
- 28- Steve Duchesne
- 29- Steven Finn
- 44- Gino Cavallini
- 46- Niklas Andersson
- 47- Claude Lapointe
- 48- Scott Young
- 51- Andrei Kovalenko
- 52- Adam Foote
- 65- Tim Hunter
- DG et entraîneur-chef
Pierre Pagé

Qu'en est-il de la fameuse rivalité Québec-Montréal, l'une des plus farouches à exister dans le sport professionnel dans la première moitié des années 1980 ?

Mise en veilleuse depuis environ cinq ans, période coïncidant avec la dégringolade des Nordiques dans les bas fonds de la Ligue nationale, voilà qu'elle semble vouloir susciter plus d'intérêt.

Va-t-elle retrouver le même niveau d'intensité qu'au cours des années des Bergeron et Lemaire, Stastny et Naslund, Hunter et Tremblay ? C'est la question que plusieurs observateurs se posent.

Histoire donc de faire un peu plus de lumière dans toute cette affaire, Le Soleil a contacté la plupart des chroniqueurs et journalistes québécois affectés régulièrement à la couverture du hockey professionnel. Ces derniers ont accepté d'emblée de livrer leurs opinions, toutes plus intéressantes les unes que les autres.

Voici donc un bref aperçu de ce que « experts » avaient à dire lorsqu'on leur a demandé de jaser un brin sur la fameuse rivalité. Va-t-elle justement commencer dans les médias avant de s'enclencher sur la patinoire ? Tirez-en vos propres conclusions.

Claude Bédard, Journal de Québec:

« C'est évident que la rivalité n'a pas reprise là où elle avait laissé. Mais ça s'en vient. Les Nordiques sont promis à un bel avenir tandis qu'à Montréal, c'est un peu l'incertitude. C'est ce qui fatigue un peu les gens du Forum. La pression à Montréal, c'est de gagner au printemps. Il va donc falloir attendre aux séries avant de retrouver une intense rivalité. Sauf qu'elle ne sera pas viscérale comme l'ancienne. Les attiseurs, les Bergeron et Lemaire, ne sont plus là. »

Claude Cadorette, Journal de Québec:

« Si jamais les deux clubs se rencontraient en séries éliminatoires, ça va être ce que c'était. En saison régulière, c'est jamais comparable. Quand on se revoit jour après jour pendant deux semaines, c'est inévitable. La rivalité devient alors farouche. Une chose est cependant certaine: les perspectives d'avenir sont définitivement plus prometteuses à Québec. »

Philippe Cantin, La Presse:

« On ne reverra plus jamais de folies comme à l'époque. Les temps changent, les intervenants aussi. Tout est plus civilisé aujourd'hui. À mon avis, la rivalité ne sera jamais aussi forte sans la présence de plus de Francophones chez les Nordiques. Et contrairement à ce que j'appelle l'ancien temps, on va assister à du très bon hockey. Ce qui va peut-être ramener les jeunes à pratiquer notre sport national. Coïncidence ou pas, les jeunes ont commencé à délaisser le hockey à l'époque des bagarres générales et des scènes disgracieuses. »

Alain Crête, Réseau radiophonique des Nordiques:

« La rivalité a repris pour la bonne et simple raison que les Nordiques sont plus compétitifs. Mais c'est en séries qu'on va vraiment voir du hockey intense. Sauf que ça ne redeviendra jamais comme dans le temps de Bergeron et Lemaire. Avec Demers et Pagé, on ne risque pas de revivre des événements regrettables. Juste du hockey intense au possible. »

Marc de Foy, Journal de Montréal:

« Le fait que Demers et Pagé passent le plus clair de leur temps à se faire des compliments atténue bien les choses. Pour l'instant du moins, la rivalité ne peut être ce qu'elle a été dans le passé. Du côté des Nordiques, surtout, l'absence de francophones enlève ce sentiment d'appartenance. Mais une chose est bien claire. L'amateur montréalais qui n'est pas biaisé voit très bien qu'il y a beaucoup plus de jeunes de talent à Québec. »

Maurice Dumas, Le Soleil:

« La rivalité est bel et bien reprise tout simplement parce que les Nordiques menacent le trône du Canadien. Québec a un club d'avenir, un club qui dérange bien du monde. Et je suis sûr que la rivalité va être encore plus forte une fois les séries commencées. »

Kevin Johnston, Le Soleil:

« La rivalité semble plus grande au niveau des dirigeants des deux organisations québécoises. En alignant une formation spectaculaire, rapide, offensive, les Nordiques ont en quelque sorte forcé la main des hommes de hockey du Tricolore qui ont effectué un remaniement important au cours de l'été. Et maintenant que les Nordiques collent aux fesses du Canadien, ça grogne encore plus du côté de la Métropole. Les séries s'annoncent fort intéressantes et même si la Belle Province n'est pas virée sens dessus dessous comme dans le bon vieux temps, ça va bouger au Québec si les deux clubs se frottent lors des éliminatoires. »

Albert Ladouceur, Journal de Québec:

« Oui, la rivalité a reprise de belle façon. Principalement à cause de l'excellence des deux équipes du Québec. Il y a maintenant des conséquences à un match Nordiques-Can-

dien alors que dans le passé, ces rencontres-là étaient sans signification en raison de la position au classement des Nordiques. Et on commence de façon discrète à s'envoyer des petites remarques via les médias. Lorsque Joe Sakic a déclaré, au mois d'août, que les Sabres et les Nordiques batailleraient pour le premier rang de la division Adams, Guy Carbonneau n'a pas mis deux secondes à répliquer. C'est ça, une rivalité. »

Claude Larochelle, Le Soleil:

« C'était tellement capoté dans le temps que c'est même pas proche aujourd'hui. J'espère simplement que ça ne reviendra pas comme avant. C'était un vrai carnaval pour la presse. De toute façon, c'est impensable de revivre aujourd'hui la situation d'un Jacques Lemaire qui faisait monter Michel Bergeron dans les rideaux. Ces deux-là se détestaient tellement que Bergeron avait même affiché une photo de Lemaire sur le mur de son bureau pour l'haïr encore plus. C'est certain qu'on va vivre une autre rivalité, mais elle s'annonce beaucoup plus civilisée. »

Mario Leclerc, Journal de Montréal:

« À venir jusqu'à maintenant, on ne la sent pas beaucoup, la rivalité. Mais les gens de Montréal commencent à regarder un peu plus à l'autre bout de la 20. Dans mon livre à moi, tout est en fonction des séries. Tant que l'un ou l'autre ne se sera pas rencontré dans les séries, on restera amis. À ce moment-là, ça pourrait revivre. Les séries, c'est important à Montréal. Les séries, c'est tout. »

Jean Perron, Réseau radiophonique des Nordiques:

« Si ça se pose autant de questions à Montréal ces temps-ci, c'est parce que les Nordiques chauffent le Canadien. Selon moi, la rivalité n'a jamais connu de vrai relâchement. Même quand les Nordiques n'étaient plus de calibre, ils parvenaient de temps en temps à battre le Canadien. Mais la rivalité ne sera plus jamais ce qu'elle a été. C'est fini, l'époque des coups de bâton et des bagarres. On a deux excellents clubs de hockey qui se battent pour le premier rang de la division. »

Yves Poulin, Le Soleil:

« La rivalité va revenir dans les séries. Mais la guerre n'a plus le même but. Ce que les joueurs veulent, aujourd'hui, c'est de gagner les bourses et les bonis. Le hockey est devenu un sport de mercenaires. En saison régulière, c'est le salaire qui compte. Une fois le chèque encaissé, c'est bonjour la visite. »

Bertrand Raymond, Journal de Montréal:

« La rivalité, c'est complètement mort au moment où on se parle. Peut-être qu'après quatre ou cinq victoires des Nordiques, que ça pourrait commencer à bouger. Le problème, c'est que le Canadien a été pendant si longtemps seul au Québec. Mais on pourrait atteindre le paroxysme aussi vite que ce printemps. Et si jamais les Nordiques battaient le Canadien en séries éliminatoires, ce serait la guerre. On recommencerait alors à se battre dans les salons du Québec. »

Réjean Tremblay, La Presse:

« La rivalité est là et elle est tout à fait normale. Une belle rivalité saine qui ne sera jamais plus forte que celle entre les Flames et les Oilers. Maintenant que les brasseries Molson et O'Keefe sont fusionnées, il n'y aura plus de cette grosse rivalité du début des années 1980, une rivalité économique, une vraie guerre entre deux villes totalement différentes. Sauf que maintenant, la balance va pencher de l'autre bord. Ça va prendre un adversaire aux Nordiques et à Montréal, il n'y en a pas. Ce n'est pas évident que le Canadien ait un avenir aussi intéressant que celui des Nordiques. »

« Il faut rendre notre bâtisse hostile » — Ricci

La plupart des formations de la Ligue nationale patinent les fesses serrées lorsqu'elles doivent se produire sur des patinoires peu hospitalières. Mike Ricci aimerait bien que le Colisée de Québec ait cette réputation en deuxième moitié de saison.

par

Yves
POULIN



Malgré leur deuxième place dans la division Adams et leur cinquième au classement général, les Fleurdelisés ont de la difficulté à gagner régulièrement à domicile. Cette saison, les patinoires de Buffalo, Pittsburgh et Vancouver sont devenues synonyme d'échec pour la majorité des clubs visiteurs. Et que dire de l'accueil coutumier au Chicago Stadium ? Sur la route, les Nordiques présentent le meilleur dossier du circuit (12-6-5), en compagnie des Penguins de Pittsburgh (12-8-1). Ça se gâte à la maison. Seuls les Whalers, Sénateurs, Islanders, Wings, Sharks et le Lightning ont plus de revers que les Nordiques (8) dans leur bâtisse.

« C'est inadmissible », a reconnu Mike Ricci, qui doit revenir au jeu ce soir après une absence d'une semaine. Terrassé par un virus, il a dû déclarer forfait au lendemain de la victoire inattendue à Uniondale, le 5 de ce mois. « La plupart des clubs font bien chez eux. Ce n'est pas notre cas. Il faut développer un concept d'ici la fin du calendrier, ne serait-ce que pour notre confiance. L'avantage de la glace en séries n'est pas un élément à dédaigner non plus. Il faut créer un milieu hostile pour nos adversaires. »

Cela dit, Ricci entend faire sa part, même s'il n'a pas recouvré toute ses forces et son poids habituel. Amaigri d'une douzaine de livres, il s'est remplumé d'une seule livre. Il risque de manquer de réserves dans les derniers milles ce soir. « Mon poids est un peu bas mais je me sens bien malgré tout. Je mange un peu plus et tout devrait rentrer dans l'ordre d'ici quelques jours. » Pas besoin de lui rappeler que le Canadien est en ville, ni leur position au classement de la division Adams. « Jouer contre Montréal, c'est toujours un gros défi, un gros match. Ce sont des rencontres plaisantes à disputer. » Connaissant Ricci, il n'a pas la même définition que vous et moi du mot « plaisant ».



Ron Francis remplacera Mario Lemieux au sein du premier trio pendant son absence.

Lemieux se veut rassurant

PITTSBURGH (AP) — Petit à petit, les Penguins de Pittsburgh se font à l'idée d'être privés de leur as Mario Lemieux. Malgré l'inquiétude suscitée d'abord par la nouvelle selon laquelle il était atteint de la maladie de Hodgkin, Lemieux s'est voulu rassurant et espère vivre encore longtemps.

Lemieux, un athlète béni avec un talent exceptionnel, mais aussi de santé fragile, a rencontré brièvement ses coéquipiers des Penguins, hier, avant leur départ pour Boston où ils se mesureront aux Bruins ce soir.

Lemieux a tenté de tracer un portrait positif à ses coéquipiers et aux médias. Il a, semble-t-il, commencé ces traitements de radiothérapie pour se remettre de son cancer, qui s'attaque aux ganglions lymphatiques mais dont le pourcentage de rémission est élevé lorsque la maladie est repérée tôt comme c'est le cas.

Meilleur marqueur de la Ligue nationale et joueur le mieux payé, Lemieux a acquiescé lorsqu'on lui a demandé s'il avait été surpris d'apprendre sa maladie, mais il a ajouté : « Tout ira très bien. Il n'y a pas de problème. »

Les Penguins ont précisé que Lemieux était déterminé à vaincre sa maladie. « Il réagit bien », a précisé le joueur de centre Ron Francis, qui sera utilisé au sein du trio no 1 en l'absence de Lemieux. « C'est tout un coup lorsqu'on apprend une nouvelle comme celle-là, mais il démontre un bon moral. Il est extrêmement positif face à l'épreuve. Nous lui souhaitons un rétablissement complet. »

3e cas de cancer

Le propriétaire de l'équipe Howard Baldwin a déclaré que tous les médecins consultés par l'équipe avaient démontré leur optimisme puisque le cancer de Lemieux avait été détecté à sa phase initiale. La maladie a été diagnostiquée après qu'on eut procédé à l'ablation d'un ganglion dans le cou de Lemieux.

Avec le cas de Lemieux, c'est la troisième fois en deux ans que les Penguins sont confrontés directement au cancer.

Il y a deux ans, le gardien Tom Barrasso avait dû s'absenter indéfiniment lorsque sa fille, Ashley, a souffert de leucémie. Elle s'est remise depuis.

Quelques mois après la première conquête de la Coupe Stanley par les Penguins, l'entraîneur Bob Johnson apprenait au mois d'août 1991 qu'il souffrait d'une tumeur au cerveau, 10 jours seulement avant le début du camp d'entraînement. Il est décédé au mois de novembre suivant.

Les Penguins revivent la même situation avec Lemieux, qui a paraphé une entente record de 42 millions de dollars il y a seulement trois mois.

Mais ils commencent à prendre l'habitude d'essayer de gagner en l'absence du joueur le plus talentueux de l'équipe.

Lemieux, âgé de 27 ans, a raté plus de 100 matchs au cours des quatre dernières saisons en raison d'un problème au dos qui a requis une intervention chirurgicale en 1990.

«Il existe une vie après la LNH» — Finn

On faisait grandement écho aux problèmes de santé de Mario Lemieux dans le vestiaire hier matin.

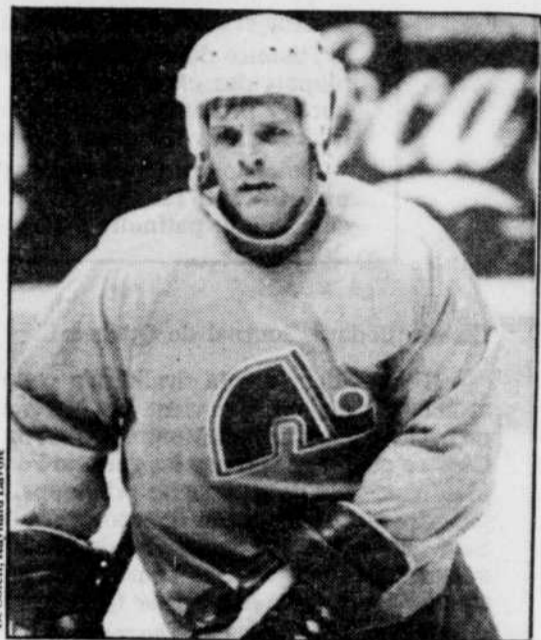
par YVES POULIN
LE SOLEIL

La majorité des hockeyeurs interrogés se sont dits soulagés d'apprendre que la vie du joueur étoile n'était pas menacée et que le pourcentage (90%) de rémission du cancer permettrait à Lemieux de recouvrer la santé. Le constat était unanime. La LNH a failli perdre une de ses vedettes mais qui se soucie du sport lorsque la vie de quelqu'un est en danger ?

MIKE RICCI : « Je suis désolé pour lui. J'espère qu'il se remettra. Je le lui souhaite en tout cas. Le hockey doit être secondaire dans sa vie. S'il est un aspect positif de sa maladie, c'est qu'on pourra la contrôler. »

STEVEN FINN : « Il s'agit d'une triste nouvelle. Le mot « cancer » a de quoi inquiéter n'importe qui. J'ai une pensée pour l'homme et non pour le hockey. Il existe une vie après la LNH. Mario est encore tout jeune. Les meilleures années sont devant lui. Je me demande comment il prend ça. J'ai joué deux ans avec lui chez les juniors (Laval) et les blessures l'ont épargné. Il a beau être le meilleur joueur au monde, ça prend du caractère pour faire face à cette épreuve. C'est en dedans que ça se passe. Il doit être confronté à tout un stress. Mario n'a jamais pu performer à son plein potentiel depuis qu'il joue dans la LNH. »

JACQUES LAVERGNE : « Tout un choc. » Le physio des Nordiques l'a côtoyé aux Championnats du monde. « Comme me disait Daniel Bouchard (qui a subi lui aussi l'ablation d'une tumeur voilà quelques années), la fatalité a souvent une emprise sur certaines vies. Pourquoi lui, se demande-t-on, surtout après les problèmes qu'il a connus avec son dos. Je souhaite que tout rentre dans l'ordre. Avec le cancer, la bataille n'est jamais terminée. On l'a vu



Mario a beau être le meilleur joueur au monde, ça prend du caractère pour faire face à cette épreuve, selon Finn.

avec Ron Lapointe. Qui sait si ce ne sera pas notre tour un jour ? »

MIKE HOUGH : « C'est triste pour le hockey, sauf que le hockey vient en second lieu cette fois. Personne n'aime entendre ce mot (cancer), qui fauche des vies sans discernement. Mario a tout : argent, renommée et il était bien parti pour battre le record de points en une saison. La santé, ça ne s'achète pas. Mario n'est pas très expressif sur la patinoire. Peut-être souffre-t-il depuis longtemps. Personne ne le sait. J'ai entendu toutes sortes de choses à la radio. Y'a même quelqu'un qui s'inquiétait de son pool de hockey. Heille ! c'est d'une vie humaine que l'on parle ici. On dit qu'il s'agit d'un « beau » cancer, quant aux chances de guérison complète. Ça fait tout de même peur. »

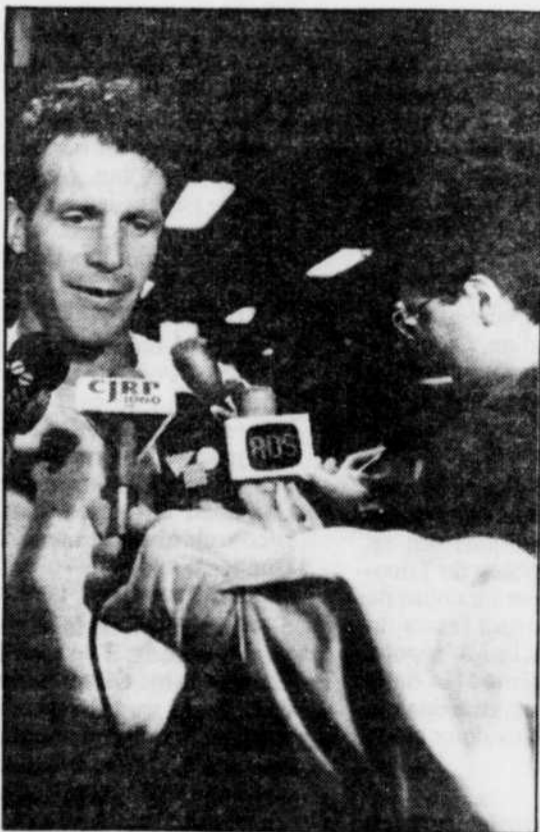
RON HEXTALL : « Ça donne la trouille. C'est un gars de la fraternité. Personne n'est à l'abri. Il s'agit d'une mauvaise nouvelle pour le hockey mais il faut songer à sa famille avant tout. J'ai vu le mot dans le journal (cancer). Je n'ai pas eu besoin de traduction mais je me suis empressé de connaître la gravité de son mal. »

CLAUDE LAPOINTE : « C'est malheureux. On dit que ce n'est pas trop grave mais c'est inquiétant lorsqu'il s'agit d'un cancer. Mario n'a jamais joué à 100%. La malchance s'acharne sur lui. L'ère Gretzky est sur la fin. Mario devait prendre la relève. J'ai confiance qu'il guérisse. Il doit cependant se demander si le mal ne surgira pas ailleurs. »

STEVE DUCHESNE : « Sur le coup, j'ai eu peur. Je pensais que sa vie était en danger. Nous sommes tous vulnérables, les riches comme les étoiles. J'espère qu'il se remettra bien. On dit que sa forme de cancer n'en est qu'à sa phase première. »

GUY LAFLEUR : « Ça m'a surpris, comme tout le monde. Tantôt c'était son dos, maintenant le cancer. Ça fait réfléchir. Il lui reste de belles années devant lui. Ses 7 millions ne peuvent lui procurer la santé. Ça ne s'achète pas. »

JACQUES MARTIN : « C'est malheureux pour tout le monde : la LNH, les Penguins, les amateurs, sa famille. Selon les premiers rapports, la guérison complète est possible. C'est ça de pris. »



« Sur le coup, j'ai eu peur. Je pensais que sa vie était en danger, déclare Steve Duchesne. »



« Quand on voit ce qui est arrivé à Magic Johnson puis, maintenant, à Mario Lemieux, c'est certain que ça fait réfléchir, a déclaré Patick Roy.

« Mario va s'en sortir, c'est un gagnant » — Roy

MONTREAL — Soudainement, l'absence de Mathieu Schneider au match des étoiles et tous les autres problèmes du Canadien paraissent bien secondaires. Les membres des médias, qui avaient quitté le Forum mardi en se proposant d'interviewer Schneider hier matin, se sont bien présentés en nombre imposant au Forum, mais c'était pour parler de Mario Lemieux, dont la maladie a au moins permis de retrouver un certain sens des valeurs.

par GUY ROBILLARD
de la Presse canadienne

« Ce fut un choc », a déclaré Stephan Lebeau, qui avait appris la nouvelle comme tout le monde en écoutant les informations la veille. « Tu restes figé devant l'écran; j'étais consterné. Tu ne t'attends pas à une nouvelle semblable... C'est certain que nous sommes du monde ordinaire et que nous ne sommes pas à l'abri de ça. Mais quand ça arrive à Mario Lemieux, le meilleur hockeyeur au monde, c'est un choc. »

« Même si tu es un grand joueur et une vedette, ça n'empêche pas qu'on peut être malade », a constaté Guy Carbonneau.

Les joueurs du Canadien, comme d'autres, ont donc été amenés à réfléchir sur leur sort de privilégiés et le sens de la vie en général, qui ne tient souvent qu'à un fil, riche ou pauvre, célèbre ou inconnu.

Voisin et même âge

« Mario c'est un gars de notre âge. Quand on voit que ça lui arrive, on se dit que ça peut arriver à tout le monde. On a à peu près tous le même âge dans le vestiaire, ça fait réfléchir », a confié Jean-Jacques Daigneault, qui était plus touché que d'autres parce qu'il a joué tout son hockey mineur avec Lemieux dans le quartier Ville-Emard à Montréal.

Patrick Roy avait lui-même à réflexion personnelle : il est né exactement le même jour que Mario Lemieux, le 5 octobre 1965. « Quand on voit ce qui est arrivé à Magic Johnson puis, maintenant, à Mario Lemieux, c'est certain que ça fait réfléchir. On est des humains comme tout le monde », a dit à son tour le gardien.

Tous les joueurs parlaient dans le même sens et d'autres, comme Kirk Muller, ont rappelé les épreuves qui se sont abattues sur Lemieux depuis le début de la saison, comme quoi 42 millions de dollars ne garantissent pas le bonheur. Cette histoire de femmes avec Dan Quinn au Minnesota, les maux de dos qui sont revenus alors qu'il filait vers une saison record, puis là ce cancer, heureusement susceptible d'être guéri assez facilement selon les médecins.

« C'est probablement la plus grande bataille de sa vie, mais comme je connais Mario, il va s'en sortir, c'est un gagnant », a dit Roy.

COMMENTAIRES DE

CLAUDE LAROCHELLE

Projet de la LNH compromis

Lemieux l'égal de Jordan

Le nouveau commissaire Gary Bettman était à préparer un plan pour Mario Lemieux selon un informateur. Pour certaines autres vedettes également.

Un plan visant à mettre Mario sur un piédestal un peu comme Michael Jordan, des Bulls de Chicago du basketball. La figure fascinante de la NBA avec l'uniforme rouge et noir des Bulls vendu aux quatre coins de la planète.

Le hockey a besoin d'une sorte de fer de lance. Et Bettman aurait vu, selon cette information, la possibilité de faire de ce patineur au talent fou le géant capable d'occuper une bonne partie du terrain dont la LNH a grand besoin.

Un peu comme à la belle époque du hockey alors que l'aventurier Gary Davidson songeait avec son Association mondiale à introduire le hockey au Texas, en Arizona, en Floride, en Californie. Derrière le prestige du hockey appuyé sur des vedettes capables de s'exprimer, les Hull, Esposito, Orr, Howe qui enflammaient les imaginations.

Mario Lemieux le nom le plus prestigieux de la LNH, peut-être le meilleur de l'histoire, bien établi avec un contrat de 42 millions pour sept ans, qu'on voulait utiliser avec abondance. Et maintenant tout le monde est dans l'expectative. Projet compromis ?

Les informations en provenance de Pittsburgh se font quand même rassurantes. Malgré tout. Mais il s'agit tout de même d'un cancer chez un athlète dont le dos était déjà peu rassurant.

À la suite de ce choc, un tas de gens dans la LNH, pas seulement le commissaire Gary Bettman, demeurent sur le qui-vive. Ils ont hâte d'en savoir plus, d'être bien rassurés. Parce qu'un sport se nourrit de ses vedettes, bâtit son ascendant sur le public avec des athlètes dominants.

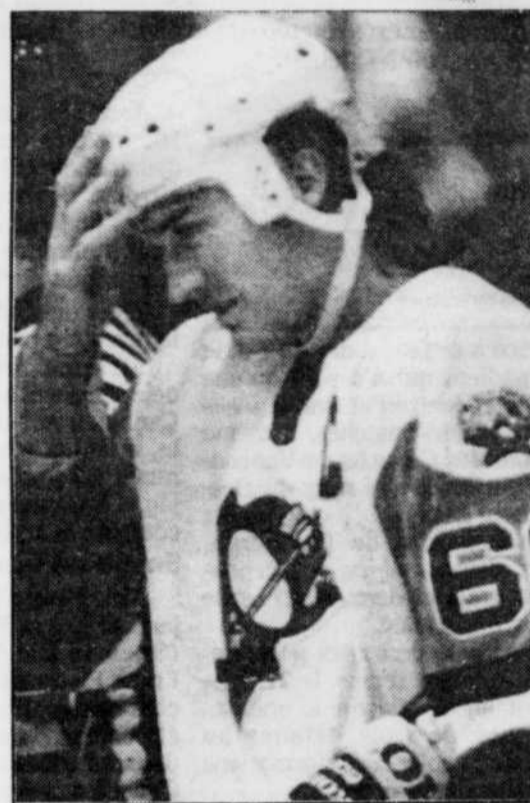
La LNH n'a pas toujours compris ça. Dans le style éteignoir érigé en système sous John Ziegler, on réduisait les prouesses des meilleurs. Mais avec l'arrivée de Gil Stein, l'entrée en scène bientôt de Gary Bettman, on préparait la voie royale aux grands joueurs. Et c'est Wayne Gretzky qui a joué un grand rôle à force de plaider, de crier, de répéter.

« Vous ne me ferez jamais croire que notre sport n'est pas aussi spectaculaire qu'un match de quilles le dimanche après-midi, lançait-il il y a quelques mois. Si le hockey n'est pas sur un grand réseau de télévision c'est que quelqu'un dort au gaz quelque part. »

Et c'est peut-être dans ce tournant pour le hockey où Gretzky revient au jeu dans l'incertitude qu'on va découvrir enfin ce qu'était Mario Lemieux toujours traité avec mesquinerie à partir des hésitations de Dave King.

Lemieux qu'on regarde ça un peu. Quand il a quitté le jeu il avait déjà après 39 matchs atteint le plateau des 104 points avec 39 buts et 65 passes. En route pour le record de 215 points de Gretzky. Un brio affiché avec une facilité déconcertante.

Lemieux le meilleur de l'histoire ? Une bonne question. Sûrement dans la lignée de



Mario LEMIEUX

tous ces grands Joe Malone, Aurèle Joliat, Howie Morenz, Maurice Richard, Doug Harvey, Jean Béliveau, Bobby Hull, Gordie Howe, Bobby Orr, Guy Lafleur, Wayne Gretzky.

Lafleur : c'est Orr

Ce dernier a tous les records fabuleux dont ces 92 buts de 1981-1982. Une merveilleuse mécanique mentale mais plusieurs vous diront que c'est Bobby Orr, arrière fabuleux qui décollait en tempête.

« Le meilleur que j'ai vu c'est Bobby Orr, tranchait Guy Lafleur à l'exercice des Nordiques, hier midi. Je n'ai jamais rien vu d'aussi électrisant sur patins. »

Étourdissant. Mais à mon avis le parfait architecte, des feintes redoutables avec son immense portée, le joueur le plus dangereux de l'histoire sur une patinoire, c'est peut-être Mario Lemieux. Bourré de talent.

Mario s'est démarqué de tous avec ses Coupes Stanley ces dernières saisons. Mais il lui fallait encore du temps pour le certifier. Pour prouver qu'il avait cette avance sur Orr et Gretzky. Maintenant aura-t-il ce temps ? Et la LNH pourra-t-elle l'utiliser comme fer de lance ?

Mais à tout le moins oubliera-t-on toutes ces mesquineries ? Dont la dernière est venue de Mike Keenan, des Blackhawks, le printemps dernier.

« Je suis déçu de voir un grand joueur comme Lemieux utiliser le vieux truc des plongeurs », s'était-il lamenté pitoyablement alors que le joueur de centre dominait tellement après avoir passé le chloroforme à Raymond Bourque dans une série précédente.

Mario qu'on disait choyé par mère Nature. Beaucoup moins maintenant. Et la LNH qui avait le projet de sortir ses vedettes des barbelés est sur les dents. Une LNH qui comptait sur Eric Lindros aux genoux douteux. Et papa Carl qui interroge les Flyers. Le cirque recommence.

Montréal en gagne une 2e de suite contre Hartford

MONTRÉAL — Le Canadien a remporté, hier, une deuxième victoire de suite face aux Whalers de Hartford, contre lesquels il vient de marquer deux fois sept buts, et il pourra respirer en paix quelques jours puisqu'il est assuré de rentrer à Montréal en tête de la division Adams quoi qu'il arrive ce soir à Québec.

Textes de
Guy
ROBILLARD
de la
Presse canadienne



Grâce à cette victoire de 7-3, le Canadien, qui n'a subi qu'une défaite, contre Pat Burns, à ses six derniers matches, a même rejoint les Canucks de Vancouver au deuxième rang du classement général, à cinq points des Penguins de Pittsburgh. Ces deux équipes ont cependant trois et deux matches de plus à disputer.

Critiqué de toutes parts depuis quelque temps, le Tricolore a aussi mis fin à une séquence de trois défaites au Forum contre des formations de deuxième ordre.

André Racicot a remporté sa 10e victoire contre seulement deux défaites. Il faut dire qu'il a affronté des rivaux moins coriaces que Patrick Roy et il en était notamment à son troisième gain sur les Whalers.

Trois buts en 49 secondes à la première période suivis d'un quatrième de suite à la deuxième ont semblé lancer le Canadien vers une victoire facile, mais les Whalers sont revenus à 4-3 après 40 minutes de jeu. Le Canadien a cependant contrôlé la troisième période.

Soirée de quatre points

Kirk Muller (19e), Eric Desjardins (9e) et Brian Skrudland (5e en 18 matches) ont déjoué Frank Pietrangelo sur trois lancers consécutifs et le gardien a été chassé de match pour une deuxième fois de suite face au Canadien, ayant dû céder sa pla-

ce à Sean Burke, qui effectuait un retour au jeu, au début de la deuxième période.

Burke a été déjoué par Stephan Lebeau, qui devenait le troisième marqueur de 20 buts de son équipe, Benoit Brunet (9e, avec l'aide de Terry Yake), Mike Keane (10e) et Lebeau (son 21e). Ce dernier, qui a disputé un fort match en compagnie de Vincent Damphousse et Mike Keane, a ajouté deux passes, tandis que Damphousse a complété sa soirée de travail avec quatre passes. Keane a obtenu un but et une passe.

Moins vite que Béliveau

Geoff Sanderson (21e), Andrew Cassels (9e) et Eric Weinrich (2e) ont donné la réplique pour les Whalers.

Comme à Hartford, d'où Mark Janssens est arrivé avec un oeil au beurre noir, courtoisie de Mario Roberge, l'affrontement a donné lieu à quelques bagarres, le Canadien ayant décidé de ne plus s'en laisser imposer.

Les trois buts en 49 secondes ne constituaient pas un record



Cette fois Kirk Muller n'a pas eu gain de cause devant Pietrangelo

d'équipe puisque Stéphane Richer, Shayne Corson et Bobby Smith ont déjà marqué trois buts en 37 secondes à Buffalo

en avril 1988. Jean Béliveau à lui seul en avait réussi trois en 44 secondes contre les Bruins de Boston en 1955.

Jim Kelly sera le quart partant

ORCHARD PARK, N.Y. (AP) — Jim Kelly sera le quart partant pour les Bills de Buffalo, dimanche, en finale de l'Association américaine contre les Dolphins de Miami, à moins que son genou ait mal réagi à l'entraînement d'hier.

« Nous verrons comment il se sentira (aujourd'hui), a précisé l'entraîneur Marv Levy. S'il ne ressent pas d'effets secondaires de l'entraînement (mercredi), il est notre homme. »

Kelly s'est tordu le genou gauche lors du dernier match de la saison régulière et il a raté les deux premiers matches éliminatoires des Bills.

Kelly s'est entraîné pour la première fois depuis sa blessure et le quart, choisi à quatre reprises pour le Pro Bowl, a indiqué qu'il se sentait très bien.

« Au fur et à mesure de l'entraînement, je commençais à me sentir plus à l'aise, a raconté Kelly. J'espère seulement ne pas me blesser de nouveau d'ici dimanche. »

Le substitut de Kelly, Frank Reich, a d'abord guidé les Bills à une incroyable victoire de 41-38 à la faveur d'un ralliement record dans le premier match éliminatoire contre les Oilers de Houston. Les Bills l'ont emporté 24-3 contre les Steelers de Pittsburgh, samedi dernier.

« C'est une décision à laquelle je m'attendais, a dit Reich. Lorsque Jim s'est blessé, je me disais simplement, 'aide l'équipe à gagner jusqu'à son retour. »

« Je suis extrêmement heureux et fier de ce que l'équipe a été capable de faire en son absence. »

Levy a ajouté qu'il n'avait jamais songé à utiliser Reich comme quart partant une fois Kelly remis de sa blessure.

« J'ai fait connaître mes intentions le jour où il s'est blessé; je n'ai jamais eu le moindre doute, a dit Levy. S'il obtient le feu vert des médecins, comme c'est le cas, et qu'il semble en bonne forme, et il semble l'être, et qu'il se sent à l'aise, ce qu'il confirme, il sera notre quart partant. »

Lebeau égale sa marque en carrière

MONTRÉAL — En obtenant quatre points hier, Stephan Lebeau a atteint après 46 matches son total de 58 points de la saison dernière, son sommet en carrière.

Il n'a jamais mentionné le nom de Pat Burns après la victoire

de 7-3 aux dépens des Whalers, mais on pouvait presque le deviner dans ses propos.

« Cette saison, a-t-il expliqué, lorsque j'ai la chance de me lancer à l'attaque, j'y vais. J'ai plus de liberté que l'an passé et je suis sans doute mieux utilisé. Il faut dire que jouer avec Vincent Damphousse, de même que Mike Keane ou Benoit Brunet au début de la saison, m'a aidé, et il y a aussi le fait que les défenseurs appuient l'attaque. »

« Mais j'accorde encore plus d'importance à la défensive » a-t-il dit, ce qui fera sans doute plaisir à son ancien entraîneur...

Lebeau se fixe toujours comme objectif d'amasser plus de points que la saison précédente et il a toujours réussi jusqu'ici, marquant au passage 15, 22 et 27 buts. Destiné à une première campagne de 30 buts, il en totalise déjà 21 cette saison, ce qui en fait le troisième marqueur de 20 buts du Canadien, après Vincent Damphousse (22) et Brian Bellows (20). Kirk Muller a réussi, hier, son 19e.

Lebeau a noté une fois de plus, hier, que le Canadien avait tendance à jouer avec moins d'intensité quand il prend l'avance.

« On connaît un relâchement et on donne un deuxième souffle à nos adversaires. A la deuxième période, nous n'a-

vions pas d'intensité du tout, il faut jouer 60 minutes par match », a-t-il constaté.

« Mais à la première et à la troisième, on a joué nos deux meilleures périodes depuis longtemps. »

Après la deuxième, a-t-il raconté, « Jacques (Demers) n'a pas parlé fort. Il nous a demandé d'oublier cette période et de penser à la troisième, et c'était la meilleure chose à faire. »

« Ce sera un autre gros match contre les Nordiques », a-t-il enfin dit à propos de l'affrontement de ce soir.

Nicholls échangé

EDMONTON (CP) — Les Oilers d'Edmonton ont échangé hier le joueur de centre Bernie Nicholls aux Devils du New Jersey en retour de l'ailier gauche Zdeno Ciger et du centre Kevin Todd. Cette transaction met un terme à des semaines de spéculations. Les Oilers ont annoncé l'échange dans leur vestiaire après la défaite de 4-1 subie aux mains des Jets de Winnipeg. Les Oilers, qui battaient pour une place dans les séries éliminatoires, n'ont pas remporté la victoire au cours de leur six derniers matches.

SOMMAIRE

WHALERS 3 CANADIEN 7

| Première période | |
|--|------------|
| 1. Montréal, Muller 19 (Haller, Savard) | 10:59 |
| 2. Montréal, Desjardins 9 (Damphousse, Lebeau) | 11:20 |
| 3. Montréal, Skrudland 5 (Desjardins, Dionne) | 11:48 |
| Pénalités - Sanderson Hart 6:07, Janssens Hart 15:42, Verbeek Hart (double mineure, inconduite), Houda Hart, Muller MII (majeures), Savard MII 19:31. | |
| Deuxième période | |
| 4. Montréal, Lebeau 20 (Keane, Damphousse) | 4:41 |
| 5. Hartford, Sanderson 21 (Cassels, Zalapski) | 6:26 |
| 6. Hartford, Cassels 9 (Zalapski, Sanderson) | 11:30 [an] |
| 7. Hartford, Weinrich 2 (Janssens) | 17:28 |
| Pénalités - Day Hart, Odelein MII (majeures) 5:46, Savard MII 8:10, Damphousse MII 10:28, Cunneyworth Hart, Keane MII 12:09, McKenzie Hart, Odelein MII (majeures) 20:00. | |
| Troisième période | |
| 8. Montréal, Brunet 9 (Ronan, Brisebois) | 7:53 |
| 9. Montréal, Keane 10 (Damphousse, Lebeau) | 10:07 |
| 10. Montréal, Lebeau 21 (Damphousse, Bellows) | 16:24 [an] |
| Pénalités - Odelein MII 12:14, Houda Hart 14:53, Houda Hart, Roberge MII (majeures) 16:30. | |
| Tirs au but par: | |
| Hartford | 4 16 5-25 |
| Montréal | 13 6 12-31 |
| Gardiens (tirs-arrêts) - Hartford: Pietrangelo (13-10); Burke (P.9-14-3), (0-00 2e, 18-14); Montréal: Racicot (G.10-2-0). Avantages numériques (buts-chances) - Hartford: 1-3; Montréal: 1-4. Arbitre - Paul Devorski; Juges de lignes - Wayne Bonney, Pierre Champoux. Assistance - 16,200. | |



Le sourire triomphal de Jack Hérisset.

Tennis féminin

L'élite mondiale au club Avantage

Quelques-unes des meilleures raquettes du tennis mondial féminin feront une halte d'une semaine au club Avantage au début du mois de novembre pour participer à une étape du circuit international Kraft.

par DORIS BAKER
LE SOLEIL

Tennis Canada a en effet octroyé hier à la ville de Québec l'organisation de ce tournoi d'importance doté d'une bourse globale de 150 000 \$ US. La gagnante méritera un chèque de 30 000 \$ et plusieurs points au classement de l'ATP.

« En terme de bourse, c'est le plus gros tournoi jamais présenté à Québec, de souligner Jack Hérisset, grand patron au Club Avantage. On s'attend à ce que cinq ou six joueuses classées parmi les 20 meilleures au monde s'y présentent. On peut penser à l'Américaine Mary Joe Fernandez et aux soeurs Maleeva, par exemple. Et qui sait, peut-être réussirons-nous à convaincre Martina Navratilova de venir faire un p'tit tour à Québec? »

Hérisset et le club Avantage n'ont pas hésité à accepter l'offre de Tennis Canada. Depuis plusieurs années, ils se font la main en organisant des compétitions à gauche et à droite en attendant un tournoi majeur. Et celui-là, c'en sera un.

La ville de Québec était en lice avec d'autres villes canadiennes pour l'obtention de l'événement. Après avoir réussi à mettre le grappin sur le tournoi à la suite du désistement de l'ex-ville hôte, Richard Legendre, de Tennis Canada et anciennement de Québec, s'est ensuite tourné vers le Club Avantage à qui il a proposé la maîtrise d'oeuvre.

« On a plusieurs idées en tête et on les dévoilera un peu plus tard, de poursuivre Hérisset. Chose certaine, il s'agira d'un challenge intéressant pour celles qui auront connu une saison difficile. Ce sera l'occasion pour elles de mériter une bonne bourse et d'améliorer leur rang au classement ATP. »

Les liens étroits établis au fil des ans entre Jack Hérisset et Tennis Canada (Richard Legendre, entre autres) auront contribué au choix de la Vieille Capitale.

CHASSE ET PÊCHE

ANDRÉ-A. BELLEMARE

La FQGZ fait hara-kiri



Privée des subventions du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche (MLCP) qui lui permettaient d'exister depuis 10 ans, la Fédération québécoise des gestionnaires de ZEC (FQGZ) vient de se dissoudre.

Fondée en 1983, la FQGZ regroupe quelque 800 dirigeants bénévoles gérant, au nom du MLCP, les 72 zones d'exploitation contrôlée (ZEC) créées voilà 15 ans (en 1978) pour remplacer les clubs privés de chasse et de pêche abolis en 1977 sur les terres de la Couronne. Le MLCP évalue à 55 000 le nombre de membres votants dans les 72 ZEC en question, qui accueillent quelque 250 000 usagers différents chaque année pour environ 2 600 000 jours/activités (pêche à la ligne, chasse, trappage, villégiature, observation de la faune, etc.).

C'est après avoir négocié âprement avec les dirigeants du MLCP, les 21 et 22 décembre derniers, et devant l'impossibilité de s'entendre avec le ministère que les membres du conseil d'administration de la FQGZ ont décidé de faire hara-kiri. La fédération, qui comptait une dizaine d'employés au début de 1991, a décidé de mettre à pied, demain, les trois personnes encore à son emploi permanent et de fermer ses bureaux situés sur le boulevard Charest à Québec.

Le MLCP a forcé indirectement la FQGZ à poser un tel geste, en réduisant progressivement chaque année les subventions accordées à la fédération, depuis la fin des années 1980,

pour l'obliger à s'autofinancer. Les gestionnaires bénévoles des ZEC et de la fédération des ZEC, déjà surchargés de travail parce qu'ils remplacent *sans solde* les fonctionnaires du MLCP dans la gestion de territoires fauniques publics, n'ont pas l'intention d'augmenter encore plus leur charge de travail pour aller *quêter*, une fois de plus, auprès de leurs membres et usagers afin d'atteindre cet autofinancement imposé par le gouvernement, surtout en pleine période de récession. Ils refusent de faire un *job de bras* auprès du public utilisateur des ZEC, au nom du MLCP qui s'en lave les mains.

À moins qu'un miracle ne survienne au cours des prochaines heures ou des prochains jours, cette dissolution de la FQGZ sera douloureusement ressentie par le ministère, qui a toujours qualifié cette fédération de *partenaire essentiel* à la gestion de notre patrimoine faunique.

Hier, en début de soirée, M. Charles-Aimé Bouchard, de Chicoutimi, président de la FQGZ, m'a appris que le ministère venait de verser à la fédération un montant d'argent qui lui permettrait de survivre jusqu'à la fin de février et de tenir un congrès (les 26, 27 et 28 février). Dès aujourd'hui, M. Bouchard doit proposer aux membres du conseil d'administration de la FQGZ, au cours d'un entretien téléphonique en commun, de surseoir à leur décision de dissoudre la fédération. Si la réponse est affirmative, les trois employés ne seraient pas mis à pied demain et ce sont les congressistes qui décideront, fin février, de l'avenir de la FQGZ.

Les oiseaux migrateurs: modifications en 1993

En 1993, le SCF tente encore de faire adopter des modifications aux règlements sur la chasse des oiseaux migrateurs au Québec qui n'avaient pas été acceptées en 1991 et 1992.

Le SCF veut maintenir les restrictions imposées, depuis quelques années, sur la chasse du canard noir. Même si, depuis des années, ses relevés montrent que, dans la plus grande partie du nord du Québec, les stocks de canards noirs sont *stables ou en augmentation*, le SCF soutient qu'on doit continuer ses études, pendant encore plusieurs années, avant de relâcher les restrictions.

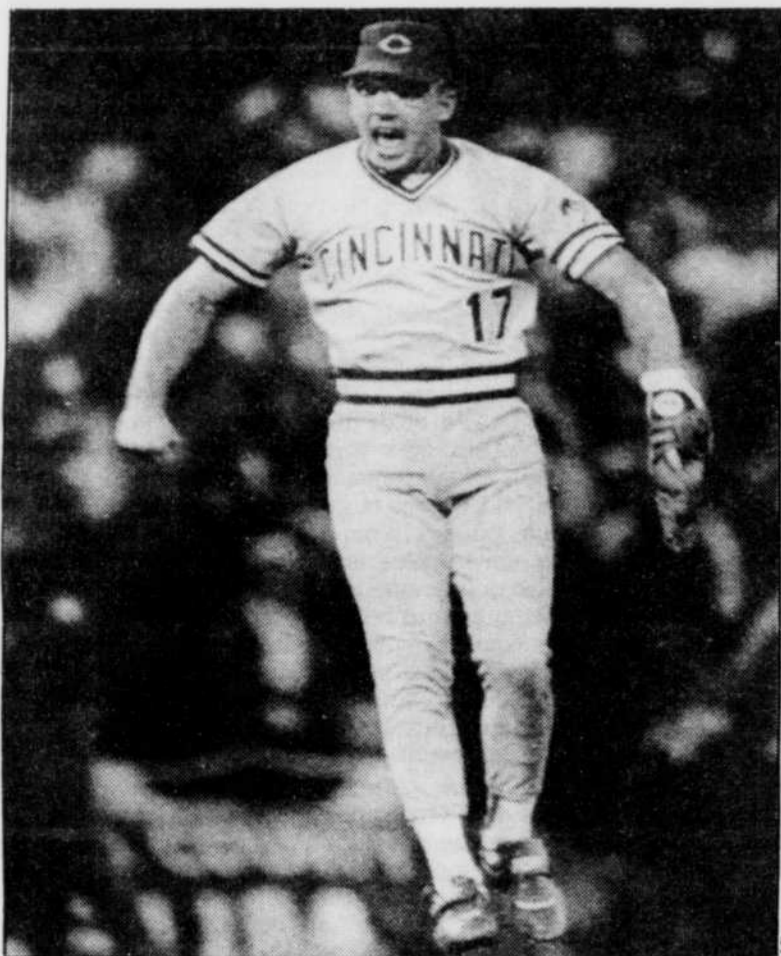
Non content d'avoir créé des zones d'interdiction de chasse (ZIC) en 1992, le SCF propose pour 1993 d'en réviser les limites pour les rendre plus efficaces et d'en créer de nouvelles. Il veut aussi introduire au Québec en 1993 le principe d'une *journee de relâche par semaine* (journee d'interdiction de chasse) en commençant dans les Îles-de-la-Madeleine. Par ailleurs, le SCF veut remettre en vigueur cette année un règlement imposé en 1991: interdire, dans des secteurs du sud du Québec, la chasse en après-midi dans les champs pour protéger surtout les oies blanches et les bernaches ou *outardes*; de plus, dans les champs, les sauvagins devront chasser à partir d'un affût entouré d'appellants, non plus en rampant.

Concernant l'appâtage des oiseaux migra-

teurs avant la saison de chasse, que le SCF souhaite éliminer un jour complètement, il sera restreint en 1993: interdiction de déposer des appâts à compter de 21 jours (au lieu de 14) avant le début de la chasse et obligation de les enlever 14 jours (au lieu de 7) avant la chasse. Au Québec, parce qu'il a des problèmes à contrôler des étrangers venant chasser la bécasse ici, le SCF instaurera des saisons de chasse et des limites de prises et de possession différentes de celles imposées aux Canadiens. L'ouverture de la saison de chasse de la bécassine sera repoussée d'une semaine, pour la faire coïncider avec celle de la chasse de la sauvagine.

Le SCF garde l'intention d'obliger un jour tous les sauvagins à utiliser des munitions contenant des *billes non toxiques* (à l'exclusion des billes en plomb). Comme *amorce à une implantation globale* d'un tel règlement au Québec, il obligera les sauvagins à utiliser des munitions contenant de telles billes lorsqu'ils chasseront dans la Réserve nationale de faune du cap Tourmente.

Le SCF prépare des modifications à la loi canadienne de 1917 découlant de la convention internationale de 1916 sur les oiseaux migrateurs. Le SCF emploie une périphrase pour expliquer que les autochtones ont rarement respecté la loi et les règlements depuis 75 ans et qu'il faut créer des exceptions pour eux: « Ces amendements s'efforceront à accroître l'accès légal des chasseurs autochtones aux oiseaux migrateurs... », dit-il.



Chris Sabo poursuivra sa carrière avec les Reds de Cincinnati.

■ 3,1 millions pour Sabo

Les Reds de Cincinnati ont accordé hier des contrats de 3,1 millions de dollars au joueur de troisième but Chris Sabo et de 2,5 millions au releveur Rob Dibble. Sabo et Dibble étaient admissibles à l'arbitrage salarial. Il ne reste donc plus que quatre joueurs des Reds qui n'ont pas encore accepté les offres de l'équipe, soit le lanceur Tim Lincecum, le joueur de premier but Hal Morris, le receveur Joe Oliver et le voltigeur Bip Roberts. Sabo n'a présenté qu'une moyenne de .244 en 96 matchs seulement la saison dernière avec 12 circuits et 43 points produits. Il a manqué la moitié de la saison à cause d'une blessure à une cheville. Dibble a présenté un dossier de 3-5 et une moyenne de points mérités de 3.07 en 63 présences au monticule. Le droitier a de plus protégé 25 victoires, une de moins que le gaucher Norm Charlton, échangé à Seattle en retour de Kevin Mitchell à l'issue de la saison.

■ Le circuit Lemay revient à son horaire

Le Club de tennis Avantage a confirmé en conférence de presse, hier midi, que le Circuit Jean-Yves Lemay, assurances, revenait à son horaire pour une septième année d'affilée mais avec une addition très importante. En effet, en plus des adeptes du tennis, on accueillera ceux qui préfèrent le badminton. Tout cela s'adresse aux membres des diverses associations professionnelles des domaines du droit, du génie, de la médecine générale et de la médecine dentaire. Le tout commencera dès le 23 janvier avec la soirée réservée aux ingénieurs et ingénieurs forestiers. Ensuite, il y aura le tournoi réservé aux médecins, dentistes et pharmaciens, le 27 février, suivi de celui des avocats, juges et notaires, le 27 mars. Les meilleurs éléments de chaque profession seront réunis pour le Grand Prix, le 10 avril. En plus de la compétition proprement dite sur les courts, il y aura des ateliers spécialisés, des activités sociales multiples et de nombreux prix de présence. En plus d'avoir réussi à retenir la commandite de la maison Lemay, le coordonnateur du circuit, Louis Lemieux est très heureux d'avoir obtenu la participation toute nouvelle de cocommanditaires prestigieux, ce qui permettra d'offrir encore plus aux participants. Dans le groupe, on trouve Infiniti Québec, L'Auberge des Falaises à Pointe-au-Pic, le restaurant Gambrinus, Jean-Paul Fortin chaussures, La Clef de Sol et Yonex, chacun apportant une contribution à sa façon. Le coordonnateur Lemieux est bien confiant que tout le monde va bien s'amuser car le circuit s'annonce plus intéressant et plus diversifié que jamais auparavant tout en rappelant qu'on n'a pas besoin d'être un expert en tennis ou en badminton pour avoir droit d'y participer. C'est une activité sociale avant tout, insistent les organisateurs.

LE SPORT

EN BREF

■ Doran chez les Brewers

Les Brewers de Milwaukee ont acquis le contrat du joueur de deuxième-but Bill Doran, des Reds de Cincinnati. La saison dernière, Doran, 34 ans, a maintenu une moyenne de .235 avec huit circuits et 47 points produits. Les Brewers ont également annoncé que le joueur de premier-but Franklin Stubbs a été cédé aux mineurs. Les Brewers ont toutefois 10 jours pour rétrograder Stubbs, l'échanger ou le remercier de ses services. Dans ce dernier cas, les Brewers seraient

tenus de payer la dernière année de son contrat évalué à quelque 2 millions de dollars par année.

■ Retour de Torvill et Dean ?

Les Britanniques Jayne Torvill et Christopher Dean, qui avaient révolutionné la danse sur glace, envisagent un retour à la compétition neuf ans après avoir gagné la médaille d'or aux Jeux olympiques de Sarajevo, en 1984. Ils décideront d'ici deux mois s'ils déposeront une demande de licence auprès de la Fédération internationale afin d'être admissible aux Jeux de Lillehammer l'an prochain. Torvill et Dean viennent de terminer une tournée de quatre mois en Grande-Bretagne et prennent quelques jours de vacances chez eux avant de partir pour une tournée américaine.

■ Benzinger sous contrat avec les Giants

Les Giants de San Francisco ont mis sous contrat le joueur autonome Todd Benzinger, à qui ils ont accor-

ROLAND SABOURIN

■ Du gros tennis à Québec

Tennis Canada a confirmé hier que, du 30 octobre au 7 novembre, 1993, le club Avantage recevra les Internationaux de tennis féminin, dotés d'une bourse totale de 150 000 \$. Ce tournoi figure au calendrier du Circuit Kratf géré par la Women's Tennis Association. C'est la première fois depuis une vingtaine d'années que notre région se voit confier la présentation d'un prestigieux championnat de calibre international au tennis. Plus de détails seront dévoilés dans les prochaines semaines.

(Andrée Gervais) pour porter son total de saison à 481 points, 17 de plus que l'équipe de deuxième place, Cougar (Roland Cloutier), qui en a 464 après son match de 31-30 contre Festiva (Rolande Carbonneau) qui est troisième avec 454. Dans l'autre match, Topaz (Tara Harvey) 425 a gagné 30-28 contre Continental (Raymonde Boivin) cinquième avec 418 ; Tracer ferme la marche au classement avec son 383.

■ Ça tombe aux grosses quilles

Gilles Dussault, de l'équipe Club Vidéo-Éclair, maintient toujours une moyenne individuelle de 200 après 18 programmes de la ligue Inter-Cité Labatt 50-Restaurant Normandin de grosses quilles, ayant obtenu un total de 614 jeudi dernier. L'as individuel de la soirée a été cependant Denis Paradis, de l'équipe Normandin-Orsainville, avec un total de 705 dont un simple de 266. Au cours de ce même programme, il y a eu 11 triples de 600 et plus ainsi que 57 simples de 200 et plus. Chez les équipes, Boutique du Quilleur P. Lemieux a réussi un total de 2893, puis Bardou & Fils Ltée et Pièces de Camion B.P. ont partagé l'honneur du meilleur simple avec 1002 chacune.

■ De l'action en ski alpin

Le calendrier de compétitions de Skibec Alpin va se poursuivre en fin de semaine avec de l'action dans trois des cinq circuits. Les meilleurs éléments juvéniles « Desjardins » seront au Mont-Sainte-Anne, samedi et dimanche, pour les quatre premières épreuves (super géant) du traditionnel critérium qui sera complété à Stoneham, 23-24 janvier, avec quatre courses de slalom et quatre de slalom géant. Les enfants du groupe moustique/pee-wee feront leur entrée au Mont Saint-Castin, dimanche, avec un slalom géant qui se déroulera selon la nouvelle formule, soit en équipe. Dimanche également, cette fois au Relais, se tiendra la deuxième compétition du circuit majeur (cadet) avec un slalom.

■ Gagnantes « Coeurs Scott »

C'est une équipe dirigée par Louise Couture qui représentera la région au championnat provincial de curling féminin « Coeurs Scott », à la fin du mois. Louise, membre du club Jacques-Cartier, qui joue avec Brenda Nichols et Nathalie Drolet, deux joueuses du Victoria, ainsi que Beverley Walker, également du CCJC, a mérité cet honneur en battant la formation de Chantal Poulin, du club Etchemin de Saint-Romuald, dans un match décisif qui servait à briser l'égalité qui régnait au premier rang à la fin du tournoi super-régional impliquant également des formations de la région de Trois-Rivières. Karo Gagnon, Denise Larouche et Lucie Drapeau étaient les partenaires de la skip Poulin.

■ Début du ski universitaire

Les membres de l'équipe de ski alpin Rouge et Or de l'université Laval se rendent à station Val Saint-Côme, en fin de semaine, pour entreprendre la défense de leur titre au combiné du circuit universitaire de ski alpin. Il y aura trois autres compétitions avant la grande finale qui se tiendra aux stations Stoneham et Le Relais de notre région, 19, 20 et 21 mars. Deux membres de l'équipe lavalloise, Patricia Puyau et Frédéric Tremblay, seront particulièrement motivés après avoir été choisis pour recevoir une bourse d'études de 1750 \$ de Bernard Trottier, un des commanditaires du circuit.

■ Ça promet au Golf de Beauce

L'assemblée générale annuelle étant maintenant chose du passé, les administrateurs du Golf de Beauce Inc., sont bien déterminés à faire de la 31e saison en 1993 une des mieux réussies dans l'histoire du parcours de Sainte-Marie. On se propose de continuer à apporter des améliorations au terrain, particulièrement du côté arrosage automatique, tout en maintenant l'ambiance qui fait du club beauceron le plus accueillant de la région

■ Sable distance Cougar

L'équipe Sable (Cécile Laurin) a profité de la reprise du calendrier de la ligue féminine de tennis Montcalm Automobiles pour augmenter son avance en première position du classement cumulatif. Elle a inscrit une victoire de 40-13 contre Tracer

dé un contrat d'un an. Benzinger, 29 ans, touchera un salaire de base de 500 000 \$ et pourra empocher des bonis allant jusqu'à 200 000 \$. Benzinger a conservé une moyenne de .239 avec quatre circuits et 39 points produits en 121 matchs pour les Dodgers de Los Angeles la saison dernière. En carrière, il présente une moyenne de .253 avec 50 circuits et 317 points produits en 722 matchs. Les Giants ont annoncé également que le voltigeur Mark Carreon avait signé un contrat des ligues mineures et il sera invité au camp d'entraînement.

■ Les négociations débutent au baseball

Le négociateur-chef des propriétaires du baseball majeur a laissé entendre hier qu'il conseillerait à ses patrons de ne pas mettre les joueurs en lock-out au cours de la saison 1993. Richard Ravitch, président du Comité de relations avec les joueurs, a déclaré lors de la première journée de négociations dans le baseball majeur qu'il croyait que les propriétaires allaient appuyer ses recommandations. Il disait espérer égale-

ment que l'Association des joueurs allait recommander à ses membres de ne pas faire la grève, même si les propriétaires ont voté en décembre pour la réouverture de la présente convention collective.

■ L'appétit vient en mangeant

L'histoire d'amour entre la Ligue canadienne de football et les États-Unis grandit de jour en jour. L'encre n'a pas eu le temps de sécher sur le document qui concrétisait le projet d'expansion avec deux villes américaines que la ligue recommençait à chercher de nouveaux marchés au sud de la frontière. Le président du comité d'expansion a en effet parlé de nouvelles concessions quelques minutes seulement après avoir annoncé officiellement que les Texans de San Antonio et les Gold Miners de Sacramento se joignaient à la ligue.

■ Erwin Weber à son tour

Mitsubishi encore et toujours. Mais, hier pour la huitième étape du rallye-Raid Paris-Dakar entre Bir'Amrane et Atar, en Mauritanie, c'est l'Allemand

Erwin Weber qui s'est imposé devant le Japonais Kenjiro Shinozuka, après que Jean-Pierre Fontenay l'eût emporté la veille. Cette domination du constructeur japonais, qui place quatre voitures dans les six premiers, face aux deux Citron, Hubert Auriol (3e) et Pierre Lartigue (5e), s'est de nouveau manifestée brillamment. Une supériorité qui permet à Bruno Saby de contrôler parfaitement la course.

■ Dmitrenko leader surprise

L'Ukrainien Dmitri Dmitrenko, ancien champion du monde juniors, a pris hier la tête des championnats d'Europe de patinage artistique à l'issue du programme technique messieurs. Deuxième sur 29 patineurs à s'élancer sur la patinoire d'Helsinki, l'inattendu leader de 19 ans estimait, malgré une série de notes flatteuses, dont trois 5,6, qu'il n'avait guère de chances de conserver son classement. Dmitrenko a surtout bénéficié des erreurs de tous ses adversaires. Poussé par son public, le Finlandais Oula Jaaskelainen a séduit les juges pour se placer second devant les Russes Oleg Tataurov et Alexei Urmanov, les deux favoris pour le titre.

pour ses membres et les visiteurs. Sylvain Haince est de retour comme président du conseil d'administration. Il sera secondé par Jean Poliquin, vice-président, Jean Beauchemin, secrétaire-trésorier, ainsi que Richard Cliche, Mario Cloutier, Rosaire Simoneau, Red Halvorsen et Colette Godbout, directeurs. Il est assuré qu'Yves Carrier sera de retour comme gérant et que Vincent Sirianni entreprendra une autre saison comme professionnel. L'enthousiasme est à son comble, surtout à la suite des succès de 1992.

■ Un dog-derby à Saint-Lambert

Le tout premier derby d'importance provinciale d'attelages de chiens en 1993 aura lieu à Saint-Lambert de Lauzon, samedi et dimanche. Les départs se feront du Club Aramis, 1009, du Pont, sortie 115 de l'autoroute 73 sud. Les organisateurs y attendent une soixantaine d'équipes pour des épreuves de 8 chiens (huit milles) et 6 chiens (six milles). Les équipes retardataires peuvent s'inscrire jusqu'à 11 h samedi auprès de Réal Lavoie, 889-0319. Cette course est au profit de la Fondation Mira.

■ Volleyball étudiant à l'écran

Samedi, l'école de Rochebelle, à Sainte-Foy, sera l'hôte de deux rencontres de volleyball étudiant de calibre cadet, planifiées pour l'enregistrement de l'émission télévisée « Les Héros du Samedi » de Radio-Canada. Dans un premier temps, à 13 h 30, il y aura un match féminin entre les polyvalentes Saint-Georges et Veilleux de la Beauce, puis ensuite à 14 h 45 ce sera un affrontement masculin impliquant les écoles Les Sentiers (Charlesbourg) et De Rochebelle. Le public est cordialement invité à y assister.

■ Les cours de golf au PEPS

Une activité très populaire dans la présente inscription du trimestre hivernal du Service des activités sportives (SAS) de l'université Laval est celle du golf. Que l'on soit un joueur sans expérience (score de 125 et plus) ou moyennement expérimenté (95 à 124) ou encore très à l'aise sur un parcours (25 à 11), il y a votre portée une kyrielle de cours de neuf semaines susceptible d'améliorer votre jeu. On offre aussi des ateliers de perfectionnement de 90 minutes sur un élément spécifique à coût abordable. On peut encore s'inscrire aujourd'hui et demain, entre 11 h et 19 h, au déambulatoire du niveau 2 du PEPS.

■ Popularité des cours de nage

Une endroit encore plus fréquenté au PEPS de l'université Laval est la piscine. Le SAS y offre un large éventail de cours natation et de formation aquatique. Tous les niveaux d'apprentissage I, II, III et IV sont enseignés, et il y a aussi des cours de maîtres-nageurs (1 et 2). Du côté de la formation, on peut s'inscrire à un cours de médaille de bronze et réanimation junior d'une durée de 25 heures pour les 13 ans et plus. Il y aura aussi cours de Croix de bronze et réanimation senior de 25 heures et un autre de médaille et croix de bronze de 60 heures. La programmation aquatique est complétée par des cours de leader, de moniteur, sauveteur national, soins d'urgence aquatique, soins immédiats, cardio-bébé et cardio-secours. Les inscriptions se terminent demain.

■ Handball olympique féminin

La Fédération québécoise de handball olympique vient d'annoncer le lancement de la « Coupe Féminina », concept récréatif dans lequel se déroulera trois tournois ouverts à toute équipe féminine non compétitive, junior et senior. Toutes les anciennes joueuses intéressées à participer à la classique de la « Coupe Estran » et/ou à une des rencontres « Coupe Fémina » sont invitées à communiquer avec Lucie Lemyre à 627-1709 ou (514) 522-0980.

■ Loisirs des gens handicapés

L'Association régionale de loisirs pour personnes handicapées de Québec et de Chaudière-Appalaches annonce la reprise prochaine de son programme « Option Loisirs 93 » avec trois activités en janvier. Le 22 janvier, l'association Nouvel Essor de Lac-Etchemin tiendra un tournoi de quilles au Centre Victor Cloutier ; le 30 janvier, Alti de Baie-Saint-Paul aura son social du nouvel an avec 200 participants, puis l'Association des personnes handicapées physiques de la région de l'Amiante offrira sa fête de l'hiver au Domaine Fraser. Le nouveau dépliant « Option Loisirs 93 » est présentement disponible et on peut se renseigner davantage après de l'ARLPHQ, 529-6134.

■ Jeudi-notes

Bonne chance à Michel Renaud, François Marceau, Pascal Renaud, Julie Côté et Richard Beaumont, tous membres du club ALTIS, qui seront du Grand Prix d'athlétisme de Montréal, troisième étape du



Circuit Mobil, en fin de semaine, au Centre Claude-Robillard... **Les étudiants et étudiantes de l'université Laval, inscrits aux cours de patinage artistique, se préparent âprement pour leur « Revue sur glace 1993 » qui sera présentée le dimanche 24 janvier, à l'aréna du PEPS ; les billets sont en vente à la boutique Sports Experts du PEPS au coût de 3 \$ pour étudiants et étudiantes, 4 \$ pour les membres du SAS et 5 \$ pour les autres personnes...** Le club de ski de fond L'Alternatif de l'université Laval tiendra sa première activité de la saison, dimanche, avec une randonnée à la Forêt Montmorency, et l'on s'inscrit au bureau 2254 du PEPS... **La soirée d'ouverture officielle du club de ski de fond Les Sentiers du Moulin, de Lac-Beauport, est toujours prévue pour samedi, 20 h, confirme Armand Leblond...** En passant, Leblond nous annonce officiellement que la piste inter-centre de 50 kilomètres entre Les Sentiers du Moulin et Le Refuge de Saint-Adolphe sera ouverte au public dès samedi, date plus hâtive que l'an dernier même si la région a beaucoup moins de neige qu'à la même date en 1992... **Un tournoi de hockey-bottine, avec bourse de 6000 \$ commanditée par Molson, aura lieu à l'Aréna de Gaspé, 18, 19, 20, 21 février, et l'on peut s'inscrire d'ici le 14 février auprès de Mario Dubé (368-6108), Pierre Fortin (368-7026) ou encore au bureau des Jeux du Québec (368-2104) ou au Service des loisirs (368-2104)...** La prochaine session de formation de Québec Natation sera lancée le mardi 19 janvier, nous communique Martin Claveau, et l'on peut en savoir plus long sur tous les programmes en téléphonant au 687-4045... **Les journées portes ouvertes du Club de judo et aikido de Beauport se poursuivent aujourd'hui et demain au local du 2175, avenue Saint-Clément, et l'on peut se renseigner davantage sur les inscriptions en composant 666-2177...** Jean-Claude Laprise (529-0211) a quelques places encore disponibles pour les cours de son école de badminton Sport Études à l'intention des filles et garçons âgés de 12 ans et moins, les séances ayant lieu le samedi et le dimanche... **La station touristique Massif du Sud lance une invitation à tous les skieurs alpins de la région pour la première tranche de sa série récréative « Challenge Saturn Rive-Sud », le dimanche 17 janvier...**

Un premier 20 km pour Nancy Dassié

« Tu souffres moins, mais plus longtemps »

Deuxième lors des deux premières courses de la Coupe Canada de ski de fond du Mont-Sainte-Anne, Nancy Dassié a pris le 6e rang du 20 km style libre, hier midi. Déçue la jeune fille ? Pas du tout, surtout qu'il s'agissait de son tout premier 20 km en carrière.



par
Carl
TARDIF

« Ça bien été. Sauf que j'ai trouvé les cinq derniers kilomètres assez longs. Dans un 20 km, tu souffres moins... mais

Une centaine d'équipes participeront au Tournoi nord-américain de hockey

Le compte à rebours est commencé. C'est dans moins de trois semaines que commencera le Tournoi nord-américain de hockey, un événement qui encore cette année regroupera une centaine d'équipes au centre récréatif des Galeries de la Capitale.

Présenté dans le cadre du Carnaval de Québec, le Tournoi nord-américain a accueilli, depuis ses débuts, près de 2000 formations et 40 000 hockeyeurs. Plusieurs ex-vedettes de la Ligue nationale y ont joué dont Normand Rochefort, Réal Cloutier, Paulin Bordeleau, Jacques Richard, etc.

Encore cette année, les équipes seront regroupées dans quatre classes, soit senior, olympique « B », calibre moyen avec lancers frappés mais sans mise en échec, olympique « CC », sans lancer et sans mise en échec, et olympique « C », calibre dit de participation, sans lancer frappé et sans mise en échec.

Il reste encore quelques places disponibles pour les formations désirant prendre part au Tournoi nord-américain. Celles-ci ne sont pas obligées de faire partie d'une ligue pour s'inscrire. Un groupe d'amis, par exemple, peut former son club. Chaque équipe est assurée de disputer deux rencontres. Les personnes désirant obtenir plus de renseignements peuvent communiquer avec Denis Lachance (843-6623).

plus longtemps », racontait-elle en riant quelques minutes après avoir franchi le fil d'arrivée en 1 heure, 3 minutes et 6 secondes.

À sa première année dans la catégorie senior, la skieuse du club Skibec est une adepte des départs rapides et des courtes distances. « Dans ce 20 km, je ne savais pas quel rythme prendre. J'ai de la misère à accélérer. Mais je vais m'habituer. Je n'ai pas le choix de toute façon. Avant, je pensais que les 10 km étaient la fin du monde. »

Sa sixième place d'hier est logique, si l'on se fie aux objectifs qu'elle s'était fixés avant la Coupe Canada. « Je me voyais 6e ou 7e, pas 2e. D'ailleurs, dans les courses de samedi et dimanche, les pointeurs me disaient que j'étais première ou deuxième. Je me disais que leurs chronomètres devaient être brisés. »

| COUPE CANADA DE SKI DE FOND | |
|--|---------|
| Junior A femmes (10 km libre) | |
| 1. Milaine Thériault (Skibec) | 0:32:05 |
| 2. Isabelle Dubé (Skibec UL) | 0:32:14 |
| 3. Marie-Odile Raymond (Ski Elite) | 0:33:16 |
| Senior femmes (20 km libre) | |
| 1. Michele Wolfe (N. Okanagan) | 1:00:41 |
| 2. Brook Latimer (Lappe Nordic) | 1:01:34 |
| 3. Wendy Davis (North Nord) | 1:01:40 |
| 6. Nancy Dassié (Skibec) | 1:03:06 |
| 7. Kilty Hastings (Skibec) | 1:03:48 |
| 8. Isabelle Dubé (Skibec) | 1:08:41 |
| Junior A hommes (15 km libre) | |
| 1. Martin Carrière (Fondeurs) | 0:42:02 |
| 2. Gerard Frostad (Whitehorse) | 0:42:53 |
| 3. Thane Philipps (Whitehorse) | 0:43:58 |
| Senior hommes (30 km libres) | |
| 1. Dany Bouchard (Mauriski) | 1:18:06 |
| 2. Donald Farley (Ski Elite) | 1:18:48 |
| 3. Robin McKeever (Fool Nord) | 1:18:51 |
| 6. Yves Bilodeau (MSA) | 1:19:26 |
| 8. Guido Visser (Ski Elite) | 1:20:41 |
| 9. Jacejyn Vézina (MSA) | 1:21:29 |
| 10. Pierre Harvey (MSA) | 1:21:31 |

Mais non. Et ses résultats font en sorte que les Championnats du monde deviennent accessibles. « Tout va dépendre des courses en fin de semaine. Mais de toute manière, je ne suis pas certaine de vouloir

aller en Europe. Je ne sais même pas où ils sont, ni quand. »

L'université (elle étudie en chimie) la retient plutôt à Québec. Elle aimerait aussi se ren-

dre aux Jeux universitaires. « Je suis sélectionnée pour les Universiades. Ça s'adapterait bien à mon horaire. En plus, je ne veux pas finir l'école à 30 ans », mentionne l'étudiante de 20 ans.



Yves Bilodeau, ci-dessus, participera à ses troisièmes Jeux olympiques à Lillehammer en Norvège l'an prochain et la sixième place de Nancy Dassié, hier, est logique, si l'on se fie aux objectifs qu'elle s'était fixés avant la Coupe Canada. Isabelle Dubé, à droite, s'est gelé les mains à deux kilomètres du fil d'arrivée.

Yves Bilodeau 6e au 30 km

« J'aurais aimé ça gagner à Québec »

Deux participations aux Jeux olympiques derrière la cravate, 31 ans, 11 ans de compétition internationale, que diable fait encore Yves Bilodeau sur ses planches à affronter les meilleurs skieurs de fond du Canada et de la planète ?

par CARL TARDIF
LE SOLEIL

« J'aime ça. J'ai pas d'autre réponse. Si je n'aimais pas ça, j'aurais arrêté il y a quelques années déjà, explique le vétéran de l'équipe nationale. Je suis le père de cette équipe-là », ajoute-t-il en s'amusant.

Sixième hier, deuxième dimanche et cinquième samedi, Bilodeau n'a pas réussi à remporter une seule épreuve de la Coupe Canada présentée dans

sa cour, au Mont-Sainte-Anne. « J'aurais aimé ça gagner à Québec. Mais l'important, c'est de bien se préparer pour la suite de la saison. »

Deux événements figurent sur la liste d'épicerie : les Championnats du monde à Falun, en Suède, et les Championnats canadiens. « En fin de semaine, l'important était de se classer dans l'équipe nationale. Le reste, c'est un boni. »

L'équipe nationale mise sur un nouvel entraîneur cette sai-

son. Il s'agit du Norvégien Steinar Mundal. Et Bilodeau prévoit de belles choses pour sa gang. « J'aime moins me lancer dans des prédictions, mais une place dans les 25 premiers serait la bienvenue. »

Bilodeau, lui, n'a plus les mêmes rêves qu'à ses jeunes années. Les victoires en Coupe du monde sont difficiles à obtenir. « Si j'arrive en forme, parfait. Ça ne me dérange pas de ne pas finir premier en sachant que j'ai bien skié. Et si je tombe sur une journée de chance, alors là on ne sait jamais : 10e, 20e, tout est possible. »

Dans un peu plus d'un an, le skieur de Saint-Ferréol-les-Neiges participera à ses troi-

sièmes Jeux olympiques. « Faudra que je me qualifie avant et ça ne sera pas aussi facile que ça. Sauf que je n'ai pas de doute dans mon esprit. Je vais y aller. »

« Et il s'agira de mes derniers. On est chanceux d'avoir deux Jeux olympiques de suite. Ça nous permet, à nous les plus vieux, de terminer notre carrière sur une bonne note. »

Après les Jeux de Lillehammer, c'est fini ? « Probablement, à moins que je décide d'attendre après les Championnats du monde de 1995, qui auront lieu chez nous, à Thunder Bay. Et d'ici là, je vais tranquillement préparer ma sortie. »

Traversée de l'Île-aux-Coudres Format différent mais avec les mêmes favoris

Prélude à la course en canots du Carnaval de Québec, la Grande traversée de l'Île-aux-Coudres sera présentée pour une troisième année consécutive. La compétition, qui se tenait sur deux jours, aura dorénavant lieu au cours d'une seule et même journée. Finies les qualifications.

« La tenue de l'événement sur deux jours obligeait les coureurs à coucher sur l'île, a expliqué Alex Harvey, un des organisateurs. Cela entraînait pour eux des dépenses supplémentaires. Comme plusieurs formations sont en réorganisation ou en recherche de commanditaires cette année, nous avons décidé de leur faciliter la tâche en limitant leurs frais. »

Première tranche du circuit des courses d'hiver qui se déplace aussi à Gatineau et Québec, la Grande Traversée de l'Île-aux-Coudres aura lieu le 23 janvier. Déjà, une dizaine de formations ont confirmé qu'elles seraient du départ. Encore cette année, c'est la formation Château-Frontenac, du capitaine Jean Anderson, qui sera la favorite. Cette équipe a d'ailleurs enlevé les honneurs des deux premières courses. Seront aussi à surveiller, les formations garage Guy Thibault (Gilles Gagné) et Groupe Desgagnés (Bruno Harvey).

« L'an passé, 12 équipes ont pris le départ. Nous espérons une participation semblable cette année. Nous ne pouvons cependant pas espérer la venue des équipes ontariennes qui doivent limiter leur participation à la course du Carnaval de Québec. Par contre, les formations inscrites à la Grande traversée sont les meilleures au Québec. »

Le trajet de la traversée sera un aller-retour entre l'Île-aux-Coudres et Saint-Joseph de la Rive. En cas de mauvais temps, si, par exemple, la visibilité met en danger la sécurité des coureurs, ceux-ci auront à parcourir quatre fois un trajet longeant l'île. Président d'honneur de la course en canots de l'Île-aux-Coudres en 1991, Guy Lafleur a de nouveau accepté de parrainer l'événement. L'ex-porte-couleurs des Nordiques a même promis aux organisateurs qu'il serait sur place le 23 afin d'assister au départ et à l'arrivée. Les Nordiques se sont aussi affiliés à la Grande traversée.

Malheureusement les points accumulés par les participants en Formule I ne compteront pas pour le championnat mondial. Après deux présentations, Thetford écope de la décision des organisateurs de la série Export A-Ski Doo de réduire, à la demande des coureurs et des commanditaires, de 16 à 8 le nombre de tranches comptant pour le championnat mondial. Ces modifications au circuit nord-américain ne touchent pas les étapes de Saint-Gabriel-de-Brandon (30 et 31 janvier) et de Valcourt (5-6-7 février).

Néanmoins les organisateurs s'attendent à ce qu'une dizaine de pilotes participent à cette course invitation étant donné qu'aucune compétition n'est prévue ailleurs durant cette fin de semaine. L'Ontarien Gary Vessair sera là pour défendre son titre. Sont attendus également Bruce Vessair, frère de Gary, Jacques Villeneuve, Pierre Gringras, Mario Duhamel, l'Américain Greg Goodwin, etc.

Chaque jour durant la semaine du festival, les motoneigistes pourront partir en randonnée guidée de 150 kilomètres (mardi en direction de Saint-Fortunat, mercredi vers Stratford, jeudi au Domaine Fraser de Saint-Ferdinand-d'Halifax, et vendredi à la cabane à sucre Chez Napert à Saint-Sylvestre).

L'an dernier, le festival avait attiré 15 000 personnes.



Annie Harvey, présidente de l'événement, Bruno Harvey, capitaine du bateau Groupe Desgagnés, et Guy Lafleur, président d'honneur.

Motoneige: cinquième Festival de Thetford

THETFORD MINES — Le cinquième Festival nord-américain de motoneige de Thetford Mines prendra son envol mardi et sera clôturé en fin de semaine prochaine par la présentation de courses en Formule I et de la troisième tranche du championnat Kimpex-Prolab (Formule III). Les gagnants se partageront 20 000 \$ en bourses.

par FORTUNAT MARCOUX
LE SOLEIL

Le Grand Prix (Formule I) d'une durée de 15 tours pour l'obtention de la coupe Labatt clôturera l'événement en fin d'après-midi dimanche.

Chaque jour durant la semaine du festival, les motoneigistes pourront partir en randonnée guidée de 150 kilomètres (mardi en direction de Saint-Fortunat, mercredi vers Stratford, jeudi au Domaine Fraser de Saint-Ferdinand-d'Halifax, et vendredi à la cabane à sucre Chez Napert à Saint-Sylvestre).

L'an dernier, le festival avait attiré 15 000 personnes.

Les compétitions se dérouleront sur une piste ovale d'une longueur d'un tiers de mille au stade des Caisse pop qui peut accueillir 7000 personnes. Les courses de qualification et les finales seront présentées les samedi et dimanche à compter de 11 h. Le Grand Prix (Formule I) d'une durée de 15 tours pour l'obtention de la coupe Labatt clôturera l'événement en fin d'après-midi dimanche.

Chaque jour durant la semaine du festival, les motoneigistes pourront partir en randonnée guidée de 150 kilomètres (mardi en direction de Saint-Fortunat, mercredi vers Stratford, jeudi au Domaine Fraser de Saint-Ferdinand-d'Halifax, et vendredi à la cabane à sucre Chez Napert à Saint-Sylvestre).



Annie Harvey, présidente de l'événement, Bruno Harvey, capitaine du bateau Groupe Desgagnés, et Guy Lafleur, président d'honneur.

Pour Jeannot Gilbert, des étoiles bien connues

Choisi dans la première équipe des étoiles de la division Jean-François-Sauvé, Jeannot Gilbert ne devrait pas avoir trop de maux de tête lorsque viendra le temps de composer ses trios et ses duos de défenseurs. La moitié des hockeyeurs sélectionnés sont issus des Gouverneurs de Sainte-Foy. Même Martin Guay, l'entraîneur adjoint, est issu de l'organisation fidéenne.

Premiers au classement de la Ligue midget AAA, les Fidés ont placé quatre porte-couleurs au sein de la première équipe de rêve et deux dans la seconde. Frédéric Des-

chènes (gardien de but), Patrice Lemieux (arrière droit), Jimmy Drolet (arrière gauche) et Jean-François Brunelle (ailier droit) composeront la première équipe qui sera complétée par Alexandre Sinnett et Philippe Vézina, des Riveains du Richelieu.

Trois porte-couleurs des Gouverneurs ont trouvé niche dans la seconde formation des étoiles. Il s'agit Carl Paradis (ailier gauche) et Martin Chouinard (centre) et de l'assistant-entraîneur Martin Guay. La formation sera complétée par Bobby Rochon (Jonquière), Jasmin Cholette (Richelieu), Steven Low (Richelieu) et Martin Corbeil (Richelieu). C'est dimanche qu'aura lieu la rencontre des étoiles de la Ligue midget AAA. Le match aura lieu au Colisée Isabelle Brasseur à Saint-Jean-sur-le-Richelieu.

Le match aura lieu au Colisée Isabelle Brasseur à Saint-Jean-sur-le-Richelieu.

GOLF

| BOURSIERS DE LA PGA | | BOURSIERS SENIORS DE LA PGA | |
|-------------------------|-----------|-----------------------------|----------|
| Tournoi Bourse | | | |
| 1. Davis Love III | \$144,000 | 1. Al Geiberger | \$52,500 |
| 2. Tom Kite | \$86,400 | 2. Jim Dent | \$35,000 |
| 3. Paul Azinger | \$46,400 | 3. George Archer | \$28,000 |
| 4. Mark O'Meara | \$46,400 | 4. Dave Stockton | \$28,000 |
| 5. John Cook | \$31,000 | 5. Mike Hill | \$23,000 |
| 6. Brad Faxon | \$31,000 | 6. Isao Aoki | \$20,500 |
| 7. Dan Forsman | \$27,225 | 7. Dale Douglass | \$17,500 |
| 8. Steve Pate | \$27,225 | 8. Ray Floyd | \$17,500 |
| 9. John Huston | \$24,825 | 9. Tommy Aaron | \$15,000 |
| 10. Mark Calcavecchia | \$23,025 | 10. Bob Charles | \$12,750 |
| 11. Fred Couples | \$23,025 | 11. Chi Chi Rodriguez | \$12,750 |
| 12. Chip Beck | \$20,625 | 12. Don Bies | \$11,000 |
| 13. Greg Norman | \$20,625 | 13. Terry Dill | \$10,000 |
| 14. Bill Glasson | \$19,225 | 14. Larry Laoroff | \$9,400 |
| 15. Gary Hallberg | \$17,625 | 15. Mike Joyce | \$8,800 |
| 16. David Peoples | \$17,625 | 16. Orville Moody | \$8,800 |
| 17. Craig Stadler | \$17,625 | 17. Bruce Crampton | \$8,200 |
| 18. Ben Crenshaw | \$15,625 | 18. Gibby Gilbert | \$8,200 |
| 19. David Edwards | \$15,625 | 19. Jim Colbert | \$7,900 |
| 20. Steve Elkington | \$15,625 | 20. Jimmy Powell | \$7,700 |
| 21. Richard Zokol, C.B. | \$13,825 | 21. Don Massengale | \$7,500 |

SPORT ÉTUDIANT

| BASKETBALL | | JÉSUS-MARIE | |
|-------------------------------------|----|-----------------------------------|--|
| BENJAMIN FÉMININ B (Sec. 1) | | P. Sém. de Québec | |
| Pts | | C. Marg.-d'Youville | |
| Jésus-Marie | 10 | N.-D.-de-Bellevue | |
| Rochebelle | 8 | Rochebelle | |
| C. Marg.-d'Youville | 6 | CADET FÉMININ A (Orange) | |
| St-Charles-Garnier | 6 | Pts | |
| Sém. St-François | 4 | Albert-Carrier | |
| Ursulines | 4 | Eau Vive | |
| Renaissance | 0 | Dollard-des-Ormeaux | |
| BENJAMIN FÉMININ A (Vert) | | Pamphile-Lemay | |
| Pts | | Mont-St-Sacrement | |
| Samuel-Champain | 10 | CADET FÉMININ A (Noir) | |
| Académie Ste-Marie | 10 | Pts | |
| Le Sommet | 6 | Samuel-Champain | |
| Albert-Ouellet | 4 | Québec H.S. | |
| Dollard-des-Ormeaux | 2 | Charlesbourg | |
| Ext. St-Jean-Eudes | 0 | Seigneurie | |
| BENJAMIN FÉMININ A (Rouge) | | Ext. St-Jean-Eudes | |
| Pts | | Vanier | |
| St-Patrick's | 12 | P. Sém. Québec 1 | |
| N.-D.-Roc-Amadour | 6 | CADET MASCULIN A (Vert) | |
| Envol | 6 | Pts | |
| Cardinal-Roy | 6 | Seigneurie | |
| P. Sém. de Québec | 4 | Ancienne-Lorette | |
| N.-D.-de-Bellevue | 2 | J.-F.-Perreault | |
| Pamphile-Lemay | 0 | Charlesbourg | |
| BENJAMIN MASCULIN B (Sec. 1) | | St-Raymond | |
| Pts | | Ext. St-Jean-Eudes | |
| N.-D.-Roc-Amadour | 10 | Le Sommet | |
| Sém. St-François | 10 | Cardinal-Roy | |
| P. Sém. de Québec | 8 | Albert-Ouellet | |
| Mont-St-Sacrement | 4 | CADET MASCULIN A (Rouge) | |
| Ext. St-Jean-Eudes | 4 | Pts | |
| Sém. Pères Maristes | 4 | Québec H.S. | |
| Renaissance | 0 | Samuel-Champain | |
| BANJAMIN MASCULIN A (Vert) | | Académie St-Louis | |
| Pts | | Sém. St-François | |
| Juv. N.-D. St-Laurent | 16 | Loretteville | |
| Collège de Lévis | 8 | Eau Vive | |
| Envol | 8 | Ancienne-Lorette | |
| La Pocatière | 4 | Rochebelle | |
| Cité du Boisé | 2 | Dollard-des-Ormeaux | |
| Horizon | 0 | CADET MASCULIN A (Noir) | |
| BENJAMIN MASCULIN A (Rouge) | | Pts | |
| Pts | | Juv. N.-D. St-Laurent | |
| Albert-Ouellet | 10 | Les Etchemins | |
| Vanier | 6 | Albert-Carrier | |
| Samuel-Champain | 6 | Collège de Lévis | |
| Académie Ste-Marie | 6 | La Pocatière | |
| N.-D.-Roc-Amadour | 6 | Poly Lévis | |
| Rochebelle | 2 | Aubier | |
| Mgr-de-Laval | 0 | JUVÉNIL FÉMININ AA | |
| BENJAMIN MASCULIN A (Noir) | | Pts | |
| Pts | | C. Marg.-d'Youville | |
| Rochebelle | 10 | Sém. St-François | |
| Loretteville | 10 | Compagnons de Cartier | |
| Mont-St-Sacrement | 8 | Ursulines | |
| St-Charles-Garnier | 8 | Vanier | |
| Compagnons de Cartier | 2 | St-Patrick's | |
| Académie St-Louis | 0 | Québec H.S. | |
| CADET FÉMININ AA | | St-Charles-Garnier | |
| Pts | | JUVÉNIL FÉMININ A (Vert) | |
| Jésus-Marie | 12 | Pts | |
| Sém. St-François | 8 | Les Etchemins | |
| Ursulines | 8 | Pamphile-Lemay | |
| Rochebelle | 6 | Ancienne-Lorette | |
| C. Marg.-d'Youville | 6 | Mont-St-Sacrement | |
| St-Charles-Garnier | 4 | N.-D.-de-Bellevue | |
| Jean-de-Brébeuf | 2 | Rochebelle | |
| St-Patrick's | 0 | St-Raymond | |
| BENJAMIN FÉMININ AA | | Loretteville | |
| Pts | | Albert-Carrier | |
| Rochebelle | 12 | Poly Lévis | |
| Ursulines | 10 | JUVÉNIL FÉMININ A (Rouge) | |
| C. Marg.-d'Youville | 8 | Pts | |
| Jésus-Marie | 8 | Jean-de-Brébeuf | |
| Sém. St-François | 6 | Sém. St-Alphonse | |
| St-Charles-Garnier | 2 | Seigneurie | |
| Compagnons de Cartier | 2 | Charlesbourg | |
| Québec H.S. | 2 | Samuel-Champain | |
| CADET MASCULIN AA | | Cardinal-Roy | |
| Pts | | Académie St-Louis | |
| St-Patrick's | 14 | JUVÉNIL MASCULIN AA | |
| Jean-de-Brébeuf | 12 | Pts | |
| Sém. St-François | 6 | P. Sém. de Québec | |
| P. Sém. de Québec | 6 | St-Charles-Garnier | |
| Compagnons de Cartier | 6 | Jean-de-Brébeuf | |
| St-Charles-Garnier | 4 | St-Patrick's | |
| Mont-St-Sacrement | 2 | Charlesbourg | |
| Sém. Pères Maristes | 0 | Québec H.S. | |
| BENJAMIN MASCULIN AA | | Loretteville | |
| Pts | | Benoit-Vachon | |
| Compagnons de Cartier | 12 | JUVÉNIL MASCULIN A (Vert) | |
| Le Sommet | 10 | Pts | |
| St-Charles-Garnier | 8 | Ancienne-Lorette | |
| St-Patrick's | 6 | Mont-St-Sacrement | |
| Sém. St-François | 6 | Les Sentiers | |
| P. Sém. de Québec | 2 | Seigneurie | |
| Sém. Pères Maristes | 2 | Cardinal-Roy | |
| Québec H.S. | 2 | Renaissance | |
| CADET FÉMININ A (Vert) | | Académie St-Louis | |
| Pts | | Sém. St-Alphonse | |
| Pamphile-Lemay | 12 | JUVÉNIL MASCULIN A (Rouge) | |
| Ancienne-Lorette | 12 | Pts | |
| Loretteville | 8 | Les Etchemins | |
| Compagnons de Cartier | 4 | Sém. Pères Maristes | |
| Collège de Lévis | 0 | Compagnons de Cartier | |
| Les Etchemins | 0 | Rochebelle | |
| CADET FÉMININ A (Rouge) | | Collège de Lévis | |
| Pts | | Juv. N.-D. St-Laurent | |
| Sém. St-François | 8 | Albert-Carrier | |

NATIONALE

Mardi 12 janvier
Buffalo 2, Boston 5
Los Angeles 3, Ottawa 2
Calgary 2, NY Islanders 8
Vancouver 2, New Jersey 3
Chicago 3, Minnesota 1
San Jose 1, Winnipeg 4

Mercredi 13 janvier
Hartford 3, Montréal 7
Washington 4, NY Rangers 5
St. Louis 3, Toronto 4
Tampa Bay 3, Detroit 5
Winnipeg 4, Edmonton 1

Jeudi 14 janvier
Montréal à Québec, 19h35, TQS
Pittsburgh à Boston, 19h35
St. Louis à Ottawa, 19h35
Washington à NY Islanders, 19h35
Los Angeles à New Jersey, 19h35
Calgary à Philadelphie, 19h35
Minnesota à Chicago, 20h35

Vendredi 15 janvier
San Jose à Detroit, 19h35
Hartford à Edmonton, 21h35
Buffalo à Vancouver, 22h35

Samedi 16 janvier
San Jose à Québec, 19h35
NY Rangers à Montréal, 20h05, R-C/CKMI
Philadelphie à Boston, 19h05
Ottawa à Pittsburgh, 19h35
St. Louis à Tampa Bay, 19h35
NY Islanders à New Jersey, 19h35
Hartford à Vancouver, 20h05
Chicago à Toronto, 20h05
Calgary à Minnesota, 20h05
Winnipeg à Los Angeles, 22h35

Dimanche 17 janvier
Detroit à Philadelphie, 19h05
Washington à Tampa Bay, 19h35
Buffalo à Edmonton, 20h05
NY Islanders à Ottawa, 20h05
Toronto à Chicago, 20h35, TSN

CLASSEMENT

CONFÉRENCE PRINCE-DE-GALLES

| Équipe | DIVISION ADAMS | | | | | dom. | | | étr. | | | div. 10der | | | Série |
|----------|----------------|----|----|---|-----|------|-----|--------|--------|--------|-------|------------|-------|--|-------|
| | Mj | G | P | N | Bp | Bc | Pts | G-P-N | G-P-N | G-P-N | G-P-N | G-P-N | G-P-N | | |
| MONTRÉAL | 46 | 26 | 15 | 5 | 192 | 155 | 57 | 15-6-2 | 11-9-3 | 11-6-0 | 5-4-1 | 2g | | | |
| QUÉBEC | 44 | 24 | 14 | 6 | 187 | 161 | 54 | 12-8-1 | 12-6-5 | 11-4-2 | 7-3-0 | 1g | | | |
| BOSTON | 42 | 23 | 17 | 2 | 165 | 154 | 48 | 14-5-2 | 9-12-0 | 11-7-0 | 4-6-0 | 1p | | | |
| BUFFALO | 43 | 21 | 16 | 6 | 194 | 155 | 48 | 16-4-2 | 5-12-4 | 12-5-3 | 8-2-0 | 1p | | | |
| HARTFORD | 43 | 12 | 27 | 4 | 136 | 196 | 28 | 7-13-4 | 5-14-0 | 7-14-2 | 2-7-1 | 2p | | | |
| OTTAWA | 45 | 4 | 38 | 3 | 100 | 210 | 11 | 4-17-3 | 0-21-0 | 1-17-1 | 1-9-0 | 1p | | | |

CONFÉRENCE CLARENCE-CAMPBELL

| Équipe | DIVISION NORRIS | | | | | dom. | | | étr. | | | div. 10der | | | Série |
|-----------|-----------------|----|----|-----|-----|------|--------|---------|---------|--------|-------|------------|--|--|-------|
| | Mj | G | P | N | Bp | Bc | Pts | G-P-N | G-P-N | G-P-N | G-P-N | G-P-N | | | |
| CHICAGO | 46 | 24 | 16 | 6 | 152 | 123 | 54 | 13-6-4 | 11-10-2 | 12-7-2 | 4-4-2 | 1g | | | |
| DETROIT | 46 | 24 | 19 | 3 | 189 | 160 | 51 | 14-11-1 | 10-8-2 | 9-9-3 | 6-3-1 | 1g | | | |
| MINNESOTA | 43 | 21 | 16 | 6 | 151 | 146 | 48 | 10-7-5 | 11-9-1 | 9-5-2 | 4-4-2 | 1p | | | |
| TORONTO | 44 | 20 | 17 | 7 | 145 | 144 | 47 | 12-7-4 | 8-10-3 | 9-7-4 | 7-1-2 | 4g | | | |
| ST. LOUIS | 44 | 17 | 6 | 152 | 160 | 40 | 12-8-3 | 5-13-3 | 5-10-4 | 6-3-1 | 1p | | | | |
| TAMPA BAY | 45 | 15 | 28 | 2 | 145 | 173 | 32 | 8-10-0 | 7-18-2 | 5-11-1 | 1-8-1 | 3p | | | |

CONFÉRENCE CLARENCE-CAMPBELL

| Équipe | DIVISION SMYTHE | | | | | dom. | | | étr. | | | div. 10der | | | Série |
|-------------|-----------------|----|----|---|-----|------|-----|--------|--------|--------|-------|------------|--|--|-------|
| | Mj | G | P | N | Bp | Bc | Pts | G-P-N | G-P-N | G-P-N | G-P-N | G-P-N | | | |
| VANCOUVER | 43 | 26 | 12 | 5 | 196 | 129 | 57 | 17-2-2 | 9-10-3 | 16-5-2 | 6-2-2 | 1p 2sv | | | |
| CALGARY | 44 | 25 | 15 | 4 | 171 | 142 | 54 | 14-7-1 | 11-8-3 | 12-5-2 | 5-5-0 | 5p | | | |
| LOS ANGELES | 43 | 22 | 16 | 5 | 180 | 173 | 49 | 13-6-2 | 9-10-3 | 8-9-2 | 2-7-1 | 2g | | | |
| WINNIPEG | 44 | 20 | 20 | 4 | 155 | 162 | 44 | 13-6-2 | 7-14-2 | 9-8-2 | 8-1-1 | 5g | | | |
| EDMONTON | 46 | 14 | 25 | 7 | 122 | 180 | 35 | 9-9-4 | 5-16-3 | 7-14-1 | 1-6-3 | 3p 7sv | | | |
| SAN JOSE | 44 | 6 | 36 | 2 | 124 | 214 | 14 | 4-18-1 | 2-18-1 | 4-15-1 | 1-8-1 | 5p 9sv | | | |

| Ra | B | A | Pts | Mj | B | A | Pts | Pén. | |
|---------------------------------|----|----|-----|---------------------|----|----|-----|------|----|
| 1. 66-Mario Lemieux, PH | 39 | 65 | 104 | 13-Mats Sundin | 41 | 25 | 36 | 61 | 32 |
| 2. 16-Pat Lafontaine, Buf | 30 | 52 | 82 | 19-Joe Sakic | 41 | 28 | 32 | 60 | 22 |
| 3. 12-Adam Oates, Bos | 25 | 44 | 69 | 28-Steve Duchesne | 43 | 12 | 40 | 52 | 28 |
| 4. 93-Doug Gilmour, Tor | 17 | 51 | 68 | 11-Owen Nolan | 41 | 27 | 48 | 89 | 9 |
| 5. 89-Alexander Mogilny, Buf | 41 | 26 | 67 | 9-Mike Ricci | 37 | 15 | 31 | 46 | 56 |
| 6. 8-Mark Recchi, Phi | 28 | 39 | 67 | 48-Scott Young | 44 | 19 | 20 | 39 | 12 |
| 7. 13-Teemu Selanne, Win | 36 | 30 | 66 | 51-Andrei Kovalenko | 42 | 15 | 18 | 33 | 30 |
| 8. 77-Pierre Turgeon, NYI | 24 | 41 | 65 | 25-Martin Rucinsky | 40 | 11 | 19 | 30 | 34 |
| 9. 10-Pavel Bure, Van | 38 | 26 | 64 | 44-Gino Cavallini | 42 | 5 | 11 | 16 | 8 |
| 10. 25-Kevin Stevens, PH | 33 | 31 | 64 | 47-Claude Lapointe | 38 | 4 | 10 | 14 | 52 |
| 11. 19-Steve Yzerman, Det | 32 | 30 | 62 | 18-Mike Hough | 42 | 3 | 11 | 14 | 45 |
| 12. 13-Mats Sundin, Qué | 25 | 36 | 61 | 5-Alexei Gusarov | 43 | 5 | 8 | 13 | 34 |
| 13. 11-Mark Messier, NYR | 19 | 42 | 61 | 2-Kerry Huffman | 25 | 4 | 9 | 13 | 36 |
| 14. 20-Luc Robitaille, LA | 31 | 29 | 60 | 20-Bill Lindsay | 39 | 4 | 9 | 13 | 16 |
| 15. 19-Joe Sakic, Qué | 28 | 32 | 60 | 7-Curtis Leschyshyn | 42 | 3 | 9 | 12 | 37 |
| 16. 11-Kirk Muller, MI | 19 | 41 | 60 | 65-Tim Hunter | 41 | 4 | 3 | 7 | 85 |
| 17. 27-Jeremy Roenick, Chi | 21 | 38 | 59 | 4-Mikhail Tatarinov | 15 | 2 | 3 | 5 | 10 |
| 18. 17-Jari Kurri, LA | 17 | 42 | 59 | 29-Steven Finn | 44 | 1 | 4 | 5 | 97 |
| 19. 10-Gary Roberts, Cal | 26 | 32 | 58 | 6-Craig Wolanin | 14 | 1 | 3 | 4 | 33 |
| 20. 47-Stéphane Lebeau, MI | 21 | 37 | 58 | 52-Adam Foote | 43 | 1 | 3 | 4 | 89 |
| 21. 19-Brian Bradley, TB | 32 | 25 | 57 | 22-Scott Pearson | 8 | 0 | 3 | 3 | 18 |
| 22. 22-Rick Tocchet, PH | 25 | 32 | 57 | 17-Valeri Kamensky | 5 | 1 | 2 | 3 | 2 |
| 23. 25-Vincent Damphousse, MI | 23 | 33 | 56 | 46-Niclas Andersson | 3 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| 24. 16-Brett Hull, STL | 27 | 28 | 55 | 15-Tony Twist | 9 | 0 | 1 | 1 | 25 |
| 25. 49-Joe Juneau, Bos | 16 | 39 | 55 | | | | | | |
| 26. 15-Craig Janney, STL | 9 | 46 | 55 | | | | | | |
| 27. 25-Dave Andreychuk, Buf | 26 | 28 | 54 | | | | | | |
| 28. 10-Ron Francis, PH | 11 | 43 | 54 | | | | | | |
| 29. 10-Dale Hawerchuk, Buf | 8 | 45 | 53 | | | | | | |
| 30. 28-Steve Duchesne, Qué | 12 | 40 | 52 | | | | | | |
| 31. 14-Theoren Fleury, Cal | 18 | 33 | 51 | | | | | | |
| 32. 8-Greg Adams, Van | 22 | 28 | 50 | | | | | | |
| 33. 22-Dino Ciccarelli, Det | 17 | 33 | 50 | | | | | | |
| 34. 28-Steve Larmer, Chi | 27 | 22 | 49 | | | | | | |
| 35. 12-Peter Bondra, Was | 19 | 30 | 49 | | | | | | |
| 36. 6-Phil Housley, Win | 11 | 38 | 49 | | | | | | |
| 37. 77-Paul Coffey, LA | 8 | 41 | 49 | | | | | | |
| 38. 11-Owen Nolan, Qué | 21 | 27 | 48 | | | | | | |
| 39. 23-Brian Bellows, MI | 20 | 28 | 48 | | | | | | |
| 40. 68-Jaromir Jagr, PH | 19 | 29 | 48 | | | | | | |
| 41. 14-Geoff Courtnall, Van | 18 | 30 | 48 | | | | | | |
| 42. 26-Russ Courtnall, Min | 19 | 28 | 47 | | | | | | |
| 43. 19-Mike Ricci, Qué | 15 | 31 | 46 | | | | | | |
| 44. 55-Larry Murphy, PH | 11 | 35 | 46 | | | | | | |
| 45. 32-Murray Craven, Har | 16 | 29 | 45 | | | | | | |
| 46. 9-Mike Modano, Min | 16 | 29 | 45 | | | | | | |
| 47. 17-Mike Ridley, Was | 15 | 30 | 45 | | | | | | |
| 48. 7-Nelson Emerson, STL | 17 | 27 | 44 | | | | | | |
| 49. 42-Sergei Makarov, Cal | 14 | 30 | 44 | | | | | | |
| 50. 21-Jeff Brown, STL | 14 | 30 | 44 | | | | | | |
| 51. 22-Mike Gartner, NYR | 29 | 14 | 43 | | | | | | |
| 52. 12-Jimmy Carson, Det | 21 | 22 | 43 | | | | | | |
| 53. 10-Dimitri Kovalenko, Bos | 19 | 24 | 43 | | | | | | |
| 54. 17-Rod Brind'Amour, Phi | 17 | 26 | 43 | | | | | | |
| 55. 34-Al Iafate, Was | 14 | 29 | 43 | | | | | | |
| 56. 11-Mike Donnelly, LA | 18 | 24 | 42 | | | | | | |
| 57. 7-Cliff Ronning, Van | 12 | 30 | 42 | | | | | | |
| 58. 11-Kelly Kisio, St | 12 | 30 | 42 | | | | | | |
| 59. 32-Dale Hunter, Was | 9 | 33 | 42 | | | | | | |
| 60. 19-Petr Nedved, Van | 23 | 18 | 41 | | | | | | |
| 61. 8-Darren Turcotte, NYR | 21 | 20 | 41 | | | | | | |
| 62. 22-Claude Lemieux, NJ | 15 | 26 | 41 | | | | | | |
| 63. 7-Chris Chelios, Chi | 11 | 30 | 41 | | | | | | |
| 64. 19-Brendan Shanahan, STL | 22 | 18 | 40 | | | | | | |
| 65. 91-Sergei Fedorov, Det | 20 | 20 | 40 | | | | | | |
| 66. 21-Tony Granato, LA | 16 | 24 | 40 | | | | | | |
| 67. 12-Mike Kratoch, MI | 10 | 30 | 40 | | | | | | |
| 68. 9-Bernie Nicholls, Edm | 8 | 32 | 40 | | | | | | |
| 69. 16-Nikolai Borschevsky, Tor | 19 | 20 | 39 | | | | | | |
| 70. 25-Joe Nieuwendyk, Cal | 19 | 20 | 39 | | | | | | |

CLASSEMENT GÉNÉRAL

| Équipe | Mj | Pts |
|------------------|----|-----|
| 1. PITTSBURGH | 44 | 62 |
| 2. VANCOUVER | 43 | 57 |
| 3. MONTRÉAL | 46 | 57 |
| 4. CALGARY | 44 | 54 |
| 5. QUÉBEC | 44 | 54 |
| 6. CHICAGO | 46 | 54 |
| 7. DETROIT | 46 | 51 |
| 8. LOS ANGELES | 43 | 49 |
| 9. BOSTON | 42 | 48 |
| 10. BUFFALO | 43 | 48 |
| 11. MINNESOTA | 43 | 48 |
| 12. WASHINGTON | 44 | 48 |
| 13. NY RANGERS | 45 | 48 |
| 14. NEW JERSEY | 42 | 47 |
| 15. TORONTO | 44 | 47 |
| 16. WINNIPEG | 44 | 44 |
| 17. NY ISLANDERS | 43 | 40 |
| 18. ST. LOUIS | 44 | 40 |
| 19. PHILADELPHIE | 41 | 38 |
| 20. EDMONTON | 46 | 35 |
| 21. TAMPA BAY | 45 | 32 |
| 22. HARTFORD | 43 | 28 |
| 23. SAN JOSE | 44 | 14 |
| 24. OTTAWA | 45 | 11 |

LES FICHES EN 1991-92

| Équipe | Mj | G | P | N | Bp | Bc | Pts |
|----------|----|----|----|---|-----|-----|-----|
| Montréal | 46 | 29 | 14 | 3 | 144 | 99 | 61 |
| Québec | 44 | 11 | 28 | 5 | 138 | 181 | 27 |

LES 10 DERNIERS MATCHS

| Équipe | Visiteur | Local | Score |
|-----------------------------------|----------|-------|-------|
| 09-01-93 Nordiques 2, Whalers 4 | | | |
| 07-01-93 Nordiques 3, Bruins 2 | | | |
| 05-01-93 Nordiques 2, Islanders 1 | | | |
| 02-01-93 Red Wings 6, Nordiques 2 | | | |
| 31-12-92 Nordiques 6, Whalers 2 | | | |
| 29-12-92 Devils 1, Nordiques 4 | | | |
| 27-12-92 Nordiques 6, Sénateurs 1 | | | |
| 26-12-92 Sénateurs 2, Nordiques 4 | | | |
| 21-12-92 Nordiques 4, Penguins 7 | | | |
| 20-12-92 Islanders 3, Nordiques 5 | | | |

LES 10 DERNIERS MATCHS

| Équipe | Visiteur | Local | Score |
|----------------------------------|----------|-------|-------|
| 13-01-93 Whalers 3, Canadien 7 | | | |
| 10-01-93 Canadien 7, Whalers 5 | | | |
| 09-01-93 Leafs 5, Canadien 4 | | | |
| 05-01-93 Canadien 2, Sharks 1 | | | |
| 04-01-93 Sharks 1, Canadien 4 | | | |
| 02-01-93 Canadien 5, Kings 5 | | | |
| 31-12-92 Canadien 3, Flames 5 | | | |
| 29-12-92 Canadien 6, Oilers 3 | | | |
| 27-12-92 Canadien 2, Canucks 5 | | | |
| 23-12-92 Islanders 6, Canadien 2 | | | |

AMÉRICAINNE

Mercredi 13 janvier
Frederickton 5, Moncton 2
Hamilton 2, Cap-Breton 4
St-Jean 7, Hershey 4
Capital District 1, Rochester 4
Baltimore 3, Utica 3

Jeudi 14 janvier
Frederickton à Halifax

Classement
DIVISION ATLANTIQUE

| Équipe | Mj | G | P | N | Bp | Bc | Pts |
|--------------|----|----|----|----|-----|-----|-----|
| Cap-Breton | 41 | 24 | 14 | 3 | 198 | 159 | 51 |
| St-Jean | 40 | 22 | 12 | 6 | 177 | 153 | 50 |
| Frederickton | 41 | 21 | 14 | 6 | 162 | 140 | 48 |
| Moncton | 42 | 12 | 20 | 10 | 142 | 164 | 34 |
| Halifax | 41 | 13 | 23 | 5 | 145 | 181 | 31 |

Classement
DIVISION NORD

| Équipe | Mj | G | P | N | Bp | Bc | Pts |
|------------------|----|----|----|---|-----|-----|-----|
| Capital District | 42 | 20 | 14 | 8 | 148 | 142 | 48 |
| Providence | 43 | 22 | 19 | 2 | 201 | 193 | 46 |
| Adirondack | 41 | 20 | 16 | 5 | 170 | 161 | 45 |
| Springfield | 41 | 14 | 22 | 5 | 150 | 178 | 33 |
| New Haven | 43 | 9 | 28 | 6 | 137 | 197 | 24 |

Classement
DIVISION SUD

| Équipe | Mj | G | P | N | Bp | Bc | Pts |
|------------|----|----|---|---|-----|----|-----|
| Binghamton | 39 | 29 | 5 | 5 | 203 | | |

SOMMAIRES DE HOCKEY

LIGUE NATIONALE

WASHINGTON 4 NY RANGERS 5

Première période
1. NY Rangers, Graves 17 (Messier, Lowe) 5:28
2. Washington, Hatcher 15 (Iafate, Pivonka) 7:35 (an)
3. Washington, Hatcher 16 (Bandra, Cavallini) 8:40
Pénalités - Bandra Wash, Hardy NYR 1:57, Hardy NYR 6:36, Patrick NYR 9:33, Hatcher Wash 15:49.

Deuxième période
4. Washington, Pivonka 9 (Khrstich, Hatcher) 3:09 (an)
5. NY Rangers, Patrick 4 (Messier, Gartner) 8:04 (an)
Pénalités - Gartner NYR 2:46, Hunter Wash, Weight NYR, Wells NYR 3:20, Jones Wash 7:42, Khrstich Wash 9:20, Kovalev NYR 15:59, Bandra Wash, Wells NYR 18:17.

Troisième période
6. NY Rangers, Gartner 29 (Amonte, Zubov) 7:51 (an)
7. NY Rangers, Messier 19 (Graves, Amonte) 8:52
8. NY Rangers, Graves 18 (Amonte, Messier) 15:42
9. Washington, Hatcher 17 (Carpenter, Hunter) 16:54
Pénalités - Ridley Wash 1:01, Langway Wash 6:43, Hardy NYR 9:45.

Tirs ou but par:
Washington 16 18 17-51
NY Rangers 17 12 10-39
Gardiens - Washington: Hrivnak (P.11-6-2); NY Rangers: Vanbiesbroeck (G.12-9-4).
Avantages numériques (buts-chances) - Washington: 2-6; NY Rangers: 2-5. Arbitre - Dan Marouelli. Juges de ligne - Brian Murphy, Mark Vines. Assistance - 18,200.

TAMPA BAY 3 DETROIT 5

Première période
1. Tampa Bay, Tucker 7 (McRoe, Beers) 3:47
2. Detroit, Ciccarelli 17 (Gallant, Yzerman) 13:30
3. Detroit, Fedorov 20 (Sheppard, Carson) 14:54 (an)
Pénalités - Taglianetti TB 4:55, Beers TB 14:04, Bergevin TB, Ciccarelli Det 16:20.

Deuxième période
4. Tampa Bay, Hartman 2 (Creighton, Kontos) 7:34
5. Tampa Bay, Tucker 8 (Beers, Bradley) 19:39 (an)
Pénalité - Lidstrom Det 19:32.

Troisième période
6. Detroit, Yzerman 32 (Ciccarelli, Konstantinov) 3:40
7. Detroit, Ysebaert 17 (Chasson, McCrimmon) 5:47
8. Detroit, Sheppard 16 (Probert, Carson) 15:32
Pénalités - Hartman TB, Probert Det (majeure) 1:50, Racine Det 9:18, Probert Det 12:06.

Tirs ou but par:
Tampa Bay 10 9 10-29
Detroit 9 11 13-33
Gardiens - Tampa Bay: Bergeron (P.5-3-0); Detroit: Cheveldae (G.15-17-2).
Avantages numériques (buts-chances) - Tampa Bay: 1-3; Detroit: 1-2. Arbitre - Mike McGeough. Juges de ligne - Jay Shomers, Mark Wheeler. Assistance - 19,518.

ST. LOUIS 3 TORONTO 4

Première période
1. St. Louis, Hull 27 (Brown) 2:31 (an)
2. St. Louis, Shanahan 22 (Janney, Brown) 11:34
Pénalités - Pearson Tor 1:32, Korolev STL 8:04, Cullen Tor 9:23, Hedican STL 12:28, Brown STL 14:10, Shanahan STL, Osborne Tor 16:35.

Deuxième période
3. Toronto, Anderson 13 (Elliott, Gilmour) 5:08 (an)
Pénalités - Bazon STL (majeure, inconduite de match) 0:37, Pearson Tor 6:51, Gilmour Tor 11:29, Mackey STL 16:44, Anderson Tor (majeure, inconduite de match) 19:05.

Troisième période
4. Toronto, Rouse 2 (Gilmour) 2:47 (an)
5. Toronto, Berg 7 (Zezel, Osborne) 8:58
6. Toronto, Macoun 1 (Gilmour, Mironov) 12:04 (an)
7. St. Louis, Janney 9 (Shanahan, Zomba) 12:26
Pénalités - Butcher STL, Gill Tor 4:59, Lawry STL 5:15, Zomba STL 10:36.

Tirs ou but par:
St. Louis 8 16 5-29
Toronto 10 8 11-29
Gardiens - St. Louis: Hebert (P.7-5-2); Toronto: Fuhr (G.12-8-4).
Avantages numériques (buts-chances) - St. Louis: 1-5; Toronto: 2-8. Arbitre - Terry Gregson. Juges de ligne - Mike Cvik, Ryan Bazak. Assistance - 15,625.

WINNIPEG 4 EDMONTON 1

Première période
1. Edmonton, Werenka 1 (Nichols, Simpson) 1:48
2. Winnipeg, Eagles 5 (Seanne) 15:39
Pénalité - Dami Wpg 5:19.

Deuxième période
3. Winnipeg, Shannon 10 (Boutin) 14:08
4. Winnipeg, Zhamov 13 (Seanne, Olousson) 17:10 (an)
Pénalités - Boutin Wpg 14:27, Simpson Edm 15:46.

Troisième période
5. Winnipeg, Seanne 36 (Zhamov, Housley) 16:44 (an)
Pénalités - Glynn Edm 15:38, Poiden Edm 18:37.

Tirs ou but par:
Winnipeg 4 10 14-28
Edmonton 6 5 7-18
Gardiens - Winnipeg: Essensa (G.17-13-4); Edmonton: Ranford (P.9-21-6).
Avantages numériques (buts-chances) - Winnipeg: 2-3; Edmonton: 0-2. Arbitre - Paul Stewart. Juges de ligne - Shayne Heyer, Mark Pare. Assistance - 13,132.

LIGUE AMÉRICAINE

FREDERICTON 5 MONCTON 2

Première période
1. Fredericton, Sevigny 18 6:37 (an)
Pénalités - MacIntyre Mctn 4:56, Fleming Fctn 7:33, Brashear Fctn 12:54, Sevigny Fctn 20:00.

Deuxième période
2. Fredericton, Stevenson 17 (Cambock, Petrov) 5:34 (an)
Pénalités - Fredericton banc (servie par Ferguson) 2:34, Fedotov Mctn (majeure, inconduite de match) 3:15, Cambock Fctn 7:10, Sevigny Fctn 13:24, Murray Mctn 16:16, Lambert Mctn (double mineure) 19:21.

Troisième période
3. Fredericton, DiPietro 5 (Petrov, Stevenson) 7:17 (an)
4. Moncton, Barnes 22 (LeBlanc, Lambert) 8:22 (an)
5. Fredericton, Cambock 11 (Cole, DiPietro) 13:33
6. Moncton, Joyce 12 (Barnes, MacIntyre) 14:54
7. Fredericton, Stevenson 18 19:19 (fd)
Pénalités - Ferguson Fctn 1:51, Murray Mctn 6:35, Stevenson Fctn, Draper Mctn 7:17, Sevigny Fctn (mineure, majeure), MacIntyre Mctn (majeure) 7:40.

Tirs ou but par:
Fredericton 13 14 8-35
Moncton 9 9 10-28
Gardiens - Fredericton: Kuntor (G.8-7-4); Moncton: O'Neill (P.8-10-4).
Avantages numériques (buts-chances) - Fredericton: 3-7; Moncton: 1-8. Arbitre - Roberts. Juges de ligne - Christian, Costain. Assistance - 2,309.

JUNIOR MAJEUR

GRANBY 6 VERDUN 8

Première période
1. Verdun, Eric Cool (11) (Y. Arsenault, J. Morin) 0:37
2. Granby, François Pilon (2) (M. Bélanger, S. Dulac) 5:26 (an)
3. Verdun, François Gagnon (8) (Y. Arsenault, N. Brousseau) 12:10 (an)
4. Granby, David Lessard (14) (E. Bertrand, D. Laflamme) 19:42
Pénalités - Barnaby CF 3:55, Leroux CF 7:30, Bertrand Gra 10:07, F. Bourdeau Gra 11:57, Blouin Gra 14:42.

Deuxième période
5. Verdun, Jean-Martin Morin (11) (Y. Arsenault, E. Cool) 4:56 (an)
6. Granby, Nicolas Turmel (14) (J. Caissie, D. Laflamme) 7:01
7. Verdun, François Gagnon (9) (P. Gendron, N. Brousseau) 8:39
Pénalités - Brochu Gra 3:53, Balleux Gra 12:16, Beauchamp CF 12:16, Cool CF 12:16, Bélanger Gra 12:49, Barnaby CF 18:56, Barnaby CF 18:56 majeure, Belair Gra 18:56, Belair Gra 18:56 majeure.

Troisième période
8. Verdun, Yan Arsenault (10) (N. Brousseau) 1:36
9. Verdun, Jean-Martin Morin (11) (J. Bouchard, M. Beauchamp) 5:55 (an)
10. Verdun, Pierre Gendron (13) (F. Gagnon, N. Brousseau) 6:34
11. Granby, Alain Côté (15) (C. Matte, M. Belair) 7:48 (an)
12. Granby, Maxime Blouin (10) (F. Bourdeau, M. Belair) 9:56
13. Verdun, Jean-Martin Morin (12) (J. Bouchard) FD 18:59
14. Granby, Jeremy Caissie (8) (M. Raton, N. Turmel) 19:47
Pénalités - Cool CF 3:26, Pilon Gra 5:03, Barnaby CF 7:26, Lessard Gra 15:13.
Gardiens - Granby: Marlin Brochu (2-10-1) Steve Plouffe; Verdun: Philippe De Rouville (17-15).

Tirs ou but:
Granby 22 8 17-47
Verdun 10 16 14-40

TOURNOIS

PROVINCIAL ATOME DE ST-AGAPIT

Vendredi 15 janvier
8 matchs à compter de 17h10

PROVINCIAL ATOME «YUM YUM» DE WARWICK

Mercredi 13 janvier
Classe B
Victoriaville 2, Warwick Centre du Sport 6
Fleurimont 6, Warwick Ling 2
Asbestos Kings 2, Acton Vale 4

RÉGIONAL ATOME/PEE-WEE BANTAM DE LORETTEVILLE

Samedi 16 janvier
10 matchs à compter de 9h10

RÉGIONAL ATOME/MIDGET DE DONNACONA

Mardi 12 janvier
Atome C
Ancienne-Lorette 1, Donnacona 0
Midget B
Neufchâtel 1, Ancienne-Lorette 4

RÉGIONAL ATOME/PEE-WEE BANTAM DE LORETTEVILLE

Mercredi 13 janvier
Atome C
Ste-Foy 2, St-Augustin 3
Atome B
St-Augustin 1, Vanier 6
Beauport 0, Pont-Rouge 1

PROVINCIAL PEE-WEE «VACHON - LIONS» DE STE-MARIE-DE-BEAUCHE

Mercredi 13 janvier
Classe B
Bémiers 2, Jovif (2) 5
Jovif (1) 3, Ste-Agathe/St-Narcisse 2
Theford Mines 1, Laurier/Lyster 3
St-Jean-Port-Joli 1, Black Lake 3

Jeu 14 janvier

4 matchs à compter de 17h00

RÉGIONAL PEE-WEE N.C.O. DE NEUFCHÂTEL

Samedi 16 janvier
10 matchs à compter de 9h15

NATIONAL BANTAM DE L'ANCIENNE-LORETTE

Mercredi 13 janvier
Classe CC
Charlesbourg Épauleurs 3, Lac-Étchemin 4 (prol.)
Volée Ambassadeurs 5, Charlesbourg Citadins 3
St-Georges Optimistes 8, Ancienne-Lorette Grenadiers 5
Lac-Étchemin 1, Montigny Canotiers 2

RÉGIONAL ATOME/PEE-WEE BANTAM DE LORETTEVILLE

Samedi 16 janvier
10 matchs à compter de 9h10

RÉGIONAL ATOME/MIDGET DE DONNACONA

Mardi 12 janvier
Atome C
Ancienne-Lorette 1, Donnacona 0
Midget B
Neufchâtel 1, Ancienne-Lorette 4

RÉGIONAL ATOME/PEE-WEE BANTAM DE LORETTEVILLE

Mercredi 13 janvier
Atome C
Ste-Foy 2, St-Augustin 3
Atome B
St-Augustin 1, Vanier 6
Beauport 0, Pont-Rouge 1

PROVINCIAL PEE-WEE «VACHON - LIONS» DE STE-MARIE-DE-BEAUCHE

Mercredi 13 janvier
Classe B
Bémiers 2, Jovif (2) 5
Jovif (1) 3, Ste-Agathe/St-Narcisse 2
Theford Mines 1, Laurier/Lyster 3
St-Jean-Port-Joli 1, Black Lake 3

MIDGET AAA

GOUVERNEURS DE STE FOY COMPTEURS

| Nom | B | A | Pts |
|------------------------|----|----|-----|
| Martin Chouinard | 23 | 42 | 65 |
| Jean-François Brunelle | 24 | 36 | 60 |
| Carl Paradis | 20 | 21 | 41 |
| Xavier Delisle | 16 | 19 | 35 |
| Jimmy Drolet | 10 | 23 | 33 |
| Hugo Veilleux | 12 | 20 | 32 |
| Mathieu Sunderland | 16 | 13 | 29 |
| Steeve Demers | 14 | 14 | 28 |
| Martin Boutet | 9 | 13 | 22 |
| Patrice Lemieux | 4 | 18 | 22 |
| Christian Marcoux | 0 | 12 | 21 |
| Samuel Lacroix | 7 | 10 | 17 |
| Jason Groleau | 7 | 10 | 17 |
| Guillaume Besse | 6 | 11 | 17 |
| Patrick Bellavance | 7 | 9 | 16 |
| Dave Savard | 0 | 14 | 14 |
| Dominique Auger | 4 | 8 | 12 |
| Dave Bolduc | 4 | 7 | 11 |

GARDIENS DE BUT

| Nom | Min | Ba | Moy |
|--------------------|------|-----|------|
| Frédéric Deschênes | 815 | 32 | 2.36 |
| Mathieu Vachon | 60 | 3 | 3.03 |
| Sébastien Lévesque | 1122 | 78 | 4.17 |
| Christian Marois | 51 | 4 | 4.75 |
| Totaux | 2047 | 118 | 3.48 |

SOCCER

LIGUE INTÉRIEURE SÉNIOR DE LA VILLE DE QUÉBEC

| Nom | G | P | N | Pts |
|------------|----|---|---|-----|
| Young Guns | 10 | 0 | 0 | 4 |
| Midnight | 3 | 0 | 3 | 3 |
| 2 Pour 1 | 5 | 0 | 0 | 7 |
| Carbone 60 | 5 | 0 | 0 | 2 |

CLASSEMENT

| Nom | G | P | N | Pts |
|------------|----|---|---|-----|
| Furoth | 10 | 2 | 1 | 34 |
| Midnight | 7 | 3 | 3 | 29 |
| 2 Pour 1 | 7 | 5 | 1 | 28 |
| El Atlas | 6 | 5 | 2 | 27 |
| Cougars | 5 | 7 | 2 | 24 |
| Young Guns | 5 | 8 | 0 | 22 |
| Carbone 60 | 3 | 8 | 2 | 21 |
| Graffiti | 4 | 9 | 0 | 20 |

Joueur offensif: F. Desbiens, Graffiti

Joueur défensif: V. Rowley, Carb. 60
17 janvier 1993

CLASSEMENT

| Nom | G | P | N | Pts |
|------------------------|----|---|---|-----|
| Cougars c. Midnight | 17 | 0 | 0 | 17 |
| Carbone 60 c. Graffiti | 18 | 0 | 0 | 18 |
| 2 Pour 1 c. Furoth | 20 | 0 | 0 | 20 |
| El Atlas c. Young Gs | 21 | 0 | 0 | 21 |

RINGUETTE

ASSOCIATION RÉGIONALE DE QUÉBEC CLASSEMENT ATOME

| Nom | G | P | N | Pts |
|------------------|---|---|---|-----|
| Amiante A | 9 | 3 | 0 | 18 |
| BSR A | 7 | 5 | 0 | 14 |
| Ancienne-Lorette | 7 | 5 | 0 | 14 |
| Ste-Marie | 6 | 5 | 0 | 12 |
| BSR C | 5 | 9 | 0 | 10 |
| Amiante C | 1 | 8 | 0 | 2 |

BENJAMINE

| Nom | G | P | N | Pts |
|------------------|----|----|---|-----|
| Amiante | 14 | 0 | 0 | 28 |
| Ste-Foy | 13 | 4 | 0 | 26 |
| Charlesbourg | 8 | 8 | 2 | 18 |
| Ancienne-Lorette | 8 | 7 | 0 | 16 |
| BSR | 6 | 9 | 2 | 14 |
| Ste-Marie | 5 | 9 | 2 | 12 |
| DSNCO | 1 | 16 | 0 | 2 |

JUNIOR

| Nom | G | P | N | Pts |
|------------------|----|----|---|-----|
| BSR | 12 | 4 | 1 | 25 |
| Ste-Marie | 12 | 4 | 0 | 24 |
| Amiante | 7 | 10 | 0 | 14 |
| Ancienne-Lorette | 6 | 9 | 1 | 13 |
| DSNCO | 2 | 13 | 0 | 4 |

CADETTE

| Nom | G | P | N | Pts |
|------------------|----|----|---|-----|
| BSR | 18 | 2 | 0 | 36 |
| DSNCO | 10 | 6 | 0 | 20 |
| Charlesbourg | 6 | 11 | 1 | 13 |
| Ancienne-Lorette | 1 | 16 | 1 | 3 |

JUVÉNILE

| Nom | G | P | N | Pts |
|------------------|----|----|---|-----|
| DSNCO | 14 | 0 | 1 | 29 |
| Amiante A | 11 | 8 | 2 | 24 |
| Ancienne-Lorette | 10 | 6 | 0 | 20 |
| BSR | 8 | 7 | 0 | 16 |
| Ste-Foy | 7 | 9 | 0 | 14 |
| Amiante C | 5 | 11 | 0 | 10 |
| Ste-Marie | 1 | 18 | 1 | 3 |

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

MATCHS DES MEILLEURS DEUXIÈMES
Samedi 9 janvier
Washington 24, Minnesota 7
Kansas City 0, San Diego 17
Dimanche 3 janvier
Houston 38, Buffalo 41 (prol.)
Philadelphie 36, Nouvelle-Orléans 20

FINALES DE DIVISION

Samedi 9 janvier
Buffalo 24, Pittsburgh 3
Washington 13, San Francisco 20
Dimanche 10 janvier
Philadelphie 10, Dallas 34
San Diego 0, Miami 31

FINALES DE CONFÉRENCE

Dimanche 17 janvier
Conférence américaine
Buffalo à Miami, 12h30, NBC
Conférence nationale
Dallas à San Francisco, 16h00, CBS

SUPER BOWL (à Pasadena, Calif.)

Dimanche 31 janvier
Buffalo ou Miami c. Dallas ou San Francisco

PRO BOWL (à Honolulu)

Dimanche 7 février
Conférence américaine c. conférence nationale

LES BOWLS AMÉRICAINS

Samedi 16 janvier
Senior Bowl
À Mobile, Alabama
À déterminer, 14h00
Hula Bowl
À Honolulu
À déterminer, 15h00, NBC
Samedi 23 janvier
East-West Shrine Classic
À Stanford, Californie
À déterminer, 16h00

BALLON SUR GLACE

LIGUE MUNICIPALE DE QUÉBEC-MÉTRO CLASSEMENT

| Nom | G | P | N | Pts |
|----------------------|----|----|---|-----|
| Bar Petit Village | 11 | 1 | 3 | 25 |
| Garage Finition Plus | 9 | 4 | 2 | 20 |
| Gold's Gym | 6 | 8 | 1 | 13 |
| Sénéateur de Québec | 0 | 12 | 2 | 2 |

10 janvier 93
Bar Petit Village 5 Gold's Gym 1
G. Finition Plus 3 Sénéateur 1
Dimanche 17 janvier 93
G. Finition Plus c. Gold's Gym 19h50
Bar Petit Village c. Sénéateur 20h50

ATHLETE DE L'ANNÉE

ATHLÈTE MASCULIN DE L'ANNÉE SELON «L'ASSOCIATED PRESS» LE SCRUTIN

(5 points pour une première place, 3 points pour une deuxième et 1 point pour une troisième; Votes de première place entre parenthèses).

| | |
|---|-----|
| Michael Jordan (37) | 264 |
| Mario Lemieux (18) | 177 |
| Magic Johnson (14) | 95 |
| Carl Lewis (8) | 67 |
| Shaquille O'Neal (7) | 60 |
| Dennis Eckersley (4) | 59 |
| Steve Young (9) | 58 |
| Christian Laethner (6) | 57 |
| Barry Bonds (6) | 50 |
| Fred Couples (3) | 44 |
| Les autres: Emmitt Smith 38; Dave Winfield 32; Jim Courier 26; Riddick Bowe 25; Nick Faldo 24; Ray Floyd 23; Larry Bird 23; Vitaly Sherbo 22; Kirby Puckett 21; Gino Torretta 21; Barry Foster 18; Dan O'Brien 18; Marshall Faulk 14; Charles Barkley 13; Deion Sanders 12; Nigel Mansell 12; Thurman Thomas 11; Dennis Byrd 11; Davey Allison 10; Richard Petty 9; Nolan Ryan 9; Alberto Tomba 8; Eric Curry 5; Marvin Jones 5; James "Buddy" McGirt 5; Troy Aikman 5; Derek Redmond 5; Marco Van Basten 5; Trent Dimas 5; Davis Love III 5; Karl Malone 5; Fred Lebow 5; Mike Singletary 5; Cal Ripken 5; Pate Casey 5; Miguel Indurain 4; Gary Sheffield 3; Garrison Hearst 3; Jerry Rice 3; Derrick Thomas 3; Arthur Ashe 3; Dave Dravecky 3; Mike Utley 3; Bobby Hurley 3; Todd Foster 1; Eric Lindros 1; Buddy Melges 1; Mark Rypien 1; Andre Agassi 1; John Stockton 1; John Smoltz 1; Steve Yzerman 1; Bobby Rahal 1; Chris Mullin 1; Mark Macon 1; George Brett 1; Reggie White 1. | |

LES GAGNANTS PRÉCÉDENTS

1992 - Michael Jordan, basketball
1991 - Michael Jordan, basketball
1990 - Joe Montana, football
1989 - Joe Montana, football
1988 - Orel Hershiser, baseball
1987 - Ben Johnson, athlétisme
1986 - Larry Bird, basketball
1985 - Dwight Gooden, baseball
1984 - Carl Lewis, athlétisme
1983 - Carl Lewis, athlétisme

MOTS CROISÉS

© Édimédia Inc.

NO D-2215

par Liliane CHRÉTIEN

- HORIZONTALEMENT**
- 1 - Qui appartient aux doigts - Alla ça et là, sans but.
 - 2 - S'exhale d'un corps - Bévue.
 - 3 - Est couché - Mets plus haut - Adj. poss.
 - 4 - Drame lyrique de Verdi - Cavités.
 - 5 - Joli - Pied de vigne - Au-rochs.
 - 6 - V. d'Espagne - Explose.
 - 7 - Note - Qui a rapport à l'os cubital.
 - 8 - Courber - Trompe.
 - 9 - Canal qui amène l'eau de mer dans les marais salants - Génisses.
 - 10 - Muridé - Qui manque de finesse - Pron. pers.
 - 11 - Badiane - Thymus du veau - Durillon.
 - 12 - Esturgeon - Colline de sable dans les déserts.

SOLUTION DU PROBLÈME D-2214

| | | | | | | | | | | | |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | S | O | R | D | I | D | E | S | S | A | S |
| 2 | E | P | E | R | D | U | S | A | I | N | E |
| 3 | R | I | P | E | E | C | A | R | E | N | E |
| 4 | P | U | R | S | P | A | L | A | C | E | S |
| 5 | E | M | I | S | S | O | L | E | L | E | |
| 6 | N | S | E | P | T | A | N | T | E | P | |
| 7 | T | E | E | A | I | D | E | R | S | E | |
| 8 | A | N | E | R | N | E | O | R | I | N | |
| 9 | I | N | E | R | T | E | A | C | E | R | A |
| 10 | R | E | G | I | R | O | C | P | O | T | |
| 11 | E | M | A | N | E | B | R | O | U | T | E |
| 12 | S | I | L | E | N | C | I | E | U | S | E |

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

| | | | | | | | | | | | |
|----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 1 | | | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | | | | |
| 11 | | | | | | | | | | | |
| 12 | | | | | | | | | | | |

VERTICALEMENT

- 1 - Vomiras.
- 2 - Parodiera - Aussi longtemps que.
- 3 - Madeleine - Compassion.
- 4 - Indium - Tache située à la base de l'ongle chez l'homme - Strontium.
- 5 - Habile arbalétrier - Monnaie italienne.
- 6 - Période de l'ère tertiaire - Prairie.
- 7 - Monnaie de la Bulgarie - Éloignait.
- 8 - Imbu - Planche.
- 9 - Anneau de cordage - Pénibles.
- 10 - Note - Créateur - Cuivre.
- 11 - Grossier - Pied menu.
- 12 - Met de niveau - Modéré.

MOT MYSTÈRE

© Édimédia Inc.

par Liliane CHRÉTIEN

1120 9 lettres

Le mot clé: folie

- | | | | | |
|---------|---------|----------|---------|---------|
| absent | délire | fatal | lubie | rage |
| abus | dingo | fêlé | | |
| affût | dingue | feu | maboul | sage |
| alléné | | fixe | maladie | sénile |
| anormal | emballé | folichon | manie | sottise |
| | énervé | folie | marteau | |
| bêtise | entêté | fou | maux | toqué |
| bizarre | étourdi | furie | mordu | |
| bouffon | excès | | | |
| boule | excité | | | |
| | | hystérie | parti | |
| calmé | fabule | | perdu | |
| caprice | fada | idée | phobie | |
| crise | farfelu | insane | piqué | |
| | | | pleur | |

Solution du problème précédent: ensorcelé

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| E | E | I | R | E | T | S | Y | H | E | X | I | F | F | E |
| O | L | A | I | M | T | D | U | U | E | U | E | A | I | U |
| B | G | L | A | O | E | O | G | E | B | L | D | S | D | Q |
| E | O | N | A | L | F | N | U | V | E | A | I | R | E | O |
| F | I | U | I | B | I | Z | A | R | R | E | O | N | E | T |
| E | A | R | F | D | M | E | T | E | D | M | L | U | E | P |
| S | E | R | U | F | E | E | N | N | P | I | Q | U | E | S |
| I | T | T | F | F | O | O | E | E | E | P | L | M | O | F |
| T | E | S | I | E | H | N | S | I | N | S | A | N | E | B |
| T | T | S | X | C | L | C | B | D | F | U | M | R | P | E |
| O | N | C | I | U | X | U | A | A | X | E | R | H | T | S |
| S | E | L | O | T | L | E | B | L | G | S | O | I | U | I |
| S | O | B | P | L | E | U | R | A | M | B | N | B | F | R |
| F | A | T | A | L | L | B | S | M | I | E | A | O | F | C |
| M | A | R | T | E | A | U | N | E | C | I | R | P | A | C |

Le Feuilleton

Le secret de Jeanne

Lucile Jean-Pierre
JÉRÔME WILHELMY 16
Éditions Libre Expression



La journée du lundi commençait, ingrate, laborieuse, exigeante. Madeleine et Jeanne, dans la cuisine, vêtues d'une robe de cotonnade fleurie, un ruban dans les cheveux et tablier sur les hanches, tournaient comme des abeilles autour de la O'Connor. La vieille lessiveuse tenait le coup encore aujourd'hui, mais ne faisait plus de promesses. Elle toussait, usée, d'une façon peu rassurante.

— Je vous jure qu'on devrait pas attendre d'être prises de court, moman. Si ça continue, elle va nous lâcher en chemin.

Jeanne persistait à vouloir convaincre sa mère du danger imminent.

— Le magasin de la rue Amherst qui vend des Maytag offre un lavage gratis, dans sa vitrine. Ils viennent vous porter une machine à laver flambant neuve, juste pour l'essayer, pis elle se vend elle-même, ou ben on la rapporte. Qu'est-ce que vous en dites, de mon idée ? On fait le lavage lundi prochain, pis si vous êtes pas contente, j'irai les avertir pour qu'ils viennent la chercher. C'est au 1675, Amherst, si vous voulez vérifier mes dires.

— On verra, répliqua Marie-Laure, occupée à replacer l'engin, car seuls elle et son fils Joseph, son homme de confiance, comme elle disait, prenaient ce genre de décision.

L'heure était enfin venue de prendre quelques instants de répit, grandement mérités. Le ciel bleu se faufilaient entre les longues cordées de linge qui battaient l'air comme des drapeaux. Jeanne, sur la dernière marche de l'escalier, le visage offert au soleil, avait fermé

les yeux. Madeleine, assise sur la galerie, poursuivait la lecture d'un livre de Philippe Aubert de Gaspé, *Les Anciens Canadiens*, mais était distraite à la pensée de son mariage prochain.

— Moman, demanda Jeanne sans se retourner, vous étiez riches, vous autres, les Glackemeyer, pis vous avez marié popa qui avait pas une cenne. Ça vous a pas fait de peine de changer toutes vos habitudes ?

Elle ajouta, sérieuse et pensive :
— J'aimerais ben ça être riche, un jour.

Marie-Laure était venue rejoindre Jeanne, sur cette même marche du petit escalier qui menait à la cour.

— Popa veut jamais sortir avec vous, ni avec personne, d'ailleurs. Vous dites rien maintenant, mais je le sais que vous vous ennuyez des fois. Faut croire que vous vous êtes résignée. Vous allez jamais entendre de la belle musique, celle que vous aimez tant, même que vous jouez de moins en moins de piano, à part le dimanche. Vous languissez pendant que popa passe son temps à jongler quand il est à la maison.

Jeanne la jolie. Celle que Marie-Laure croyait insouciant, avec ses dix-neuf ans heureux, son rire facile, sa gaieté communicative.

— La vraie vie est ailleurs, répondit sa mère, incapable de cacher son embarras. C'est vrai, sans rouler sur l'or, on avait pas à se plaindre.

L'image fugitive du passé vint l'éblouir un instant. Elle revoyait la vieille demeure ancestrale au toit de tuiles orangées, sa chambre à l'odeur de cire chaude, Ingrid, la bonne au corsage lourd, son enfance douillette et la musique, cette chère musique qu'on aimait à ne jamais s'en assouvir. Puis il y avait eu Arthur. Tit-Tur Leboeuf, le tailleur de la rue Duluth, l'agent d'assurances de la Metropolitan, celui qu'elle avait choisi pour toujours.

— Je t'ai jamais dit que mon premier ancêtre, Friedrich Glackemeyer, était chef de fanfare dans un régiment de mercenaires allemands ? Il était venu défendre le Canada contre les Américains.

— Vous nous avez jamais parlé de ça, des régi-

ments, des mercenaires. Eh, que vous êtes donc cachottière, moman !

— Ben non, ma belle Jeanne. Des fois, je peux vous ennuyer, avec mes histoires.

— Moman...!

— La musique, c'est toute ma jeunesse, pis celle des miens aussi. Comment veux-tu que je sois pas fière de lui, mon ancêtre Friedrich ? Je t'assure qu'il en avait, du courage. C'était un homme déterminé, volontaire, même qu'il avait dit non au général von Riedesel qui lui promettait une bonne sécurité pis un succès assuré pour le décider à retourner en Allemagne. Il avait des principes sévères...

— Ah bon ! je commence à comprendre, à c't'heure. Vous avez raison de l'admirer, parce que vous lui ressemblez pas mal.

— C'était par amour de l'art, lui.

— Pis vous, par amour de vcs enfants.

— C'est ça, ma fille. Une autre fois, je te parlerai de son garçon Louis-Édouard. Celui-là, c'était un drôle d'énergumène.

— Pourquoi attendre ? Ça m'intéresse ben gros de savoir la suite.

— C'était un notaire, mais beaucoup plus un poète. Quand la fantaisie le prenait, il laissait là tous ses papiers, mettait la clé dans la porte, pis il s'en allait jouer de sa flûte d'argent.

— Lui, j'aurais aimé ça le connaître. En plein le gars que je voudrais rencontrer un jour.

Tandis que Madeleine déposait soigneusement dans le grand panier d'osier les vêtements prêts pour le repassage du lendemain, sa pensée vagabonde allait de Louis-Philippe à la noce, s'en retournant chez Valiquette où elle avait été magasiner en vue de leur installation prochaine.

— Donnez-moi donc votre idée, toutes les deux : un cinq morceaux en noyer authentique qui comprend un bureau, une vanité de cinquante pouces, un chiffonnier, les tiroirs doublés d'acajou...

à suivre

BONJOUR!



BLONDINETTE



PEANUTS

HAGAR L'HORRIBLE



POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



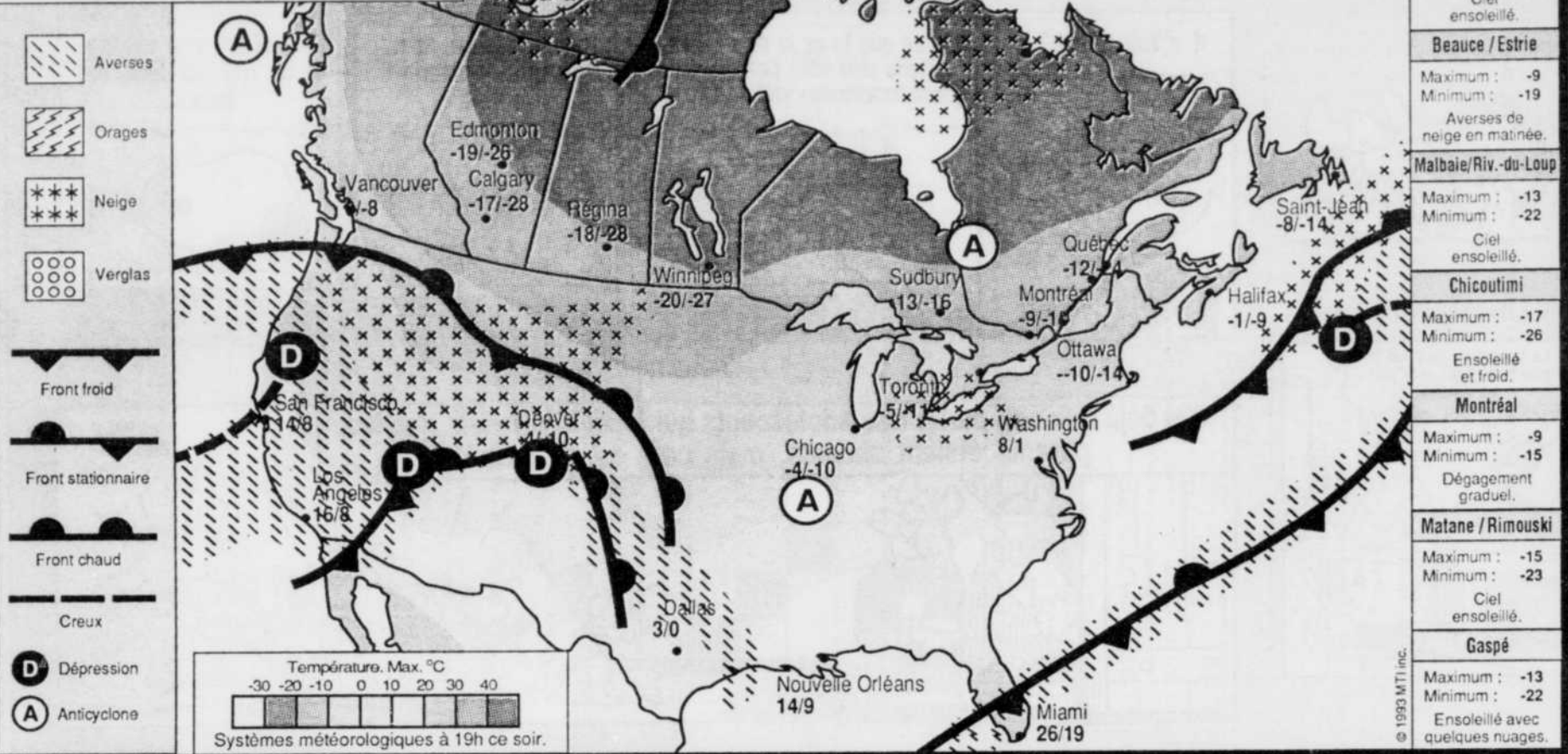
LES JUNGLERIES



PHILOMÈNE



Météo **LE SOLEIL**



| | |
|------------------------------|--|
| Baie-Comeau/Sept-Îles | Maximum: -16 Minimum: -24 Ciel ensoleillé. |
| Beauce /Estrie | Maximum: -9 Minimum: -19 Averses de neige en matinée. |
| Malbaie/Riv.-du-Loup | Maximum: -13 Minimum: -22 Ciel ensoleillé. |
| Chicoutimi | Maximum: -17 Minimum: -26 Ensoleillé et froid. |
| Montréal | Maximum: -9 Minimum: -15 Dégagement graduel. |
| Matane /Rimouski | Maximum: -15 Minimum: -23 Ciel ensoleillé. |
| Gaspé | Maximum: -13 Minimum: -22 Ensoleillé avec quelques nuages. |

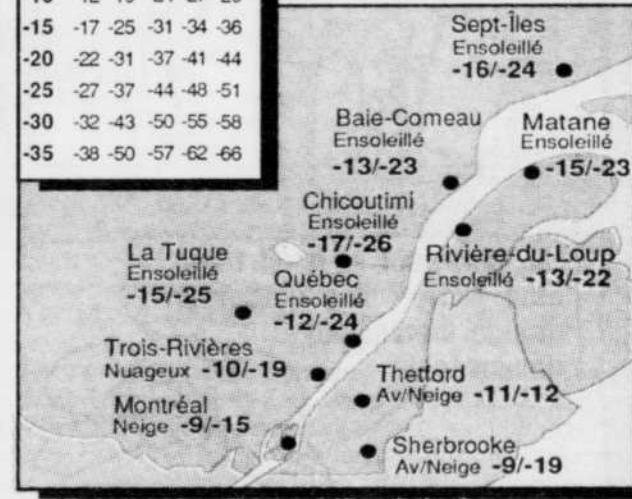
| Québec aujourd'hui | demain | samedi |
|---|---|--|
| Maximum aujourd'hui: -12 Minimum cette nuit: -24 Dégagement graduel ce matin, ciel ensoleillé cet après-midi. Vents ENE 20-30 km/h | Maximum le jour: -11 Minimum la nuit: -21 Ensoleillé avec quelques nuages. Vents E 10 km/h | Ciel partiellement ensoleillé. Max.: -9 Min.: -15 dimanche Quelques averses de neige dispersées. Max.: -8 Min.: -13 |

| Facteur de refroidissement | |
|----------------------------|-------------------------|
| temp. (°C) | Vents (km/h) |
| 10 20 30 40 50 | 10 20 30 40 50 |
| 10 9 5 1 -3 -5 | 5 3 1 -5 -9 -11 |
| 0 -2 -7 -11 -13 -15 | -5 -7 -13 -17 -20 -22 |
| -10 -12 -19 -24 -27 -29 | -15 -17 -25 -31 -34 -36 |
| -20 -22 -31 -37 -41 -44 | -25 -27 -37 -44 -48 -51 |
| -30 -32 -43 -50 -55 -58 | -35 -38 -50 -57 -62 -66 |

| Almanach quotidien | |
|-------------------------------|----------------------------------|
| Maximum hier: -11 Normale: -7 | Minimum hier: -17 Normale: -18 |
| Record max. pour auj.: 3 1950 | Record min. pour auj.: -35 1946 |
| Neige (jusqu'à hier) | |
| Ce mois-ci: 14,2 cm | Ce mois-ci l'an dernier: 13,2 cm |
| Ce hiver: 73,8 cm | Hiver dernier: 84,6 cm |

| | | |
|--------------------------------------|---------------------|-----------------|
| 7h26 | Durée du jour: 8h56 | 16h22 |
| | | |
| 30 jan. | 6 fév. | 15 jan. 22 jan. |
| La lune: Lever: 23h22 Coucher: 10h17 | | |

| Au Canada | Destinations soleil | Dans le monde |
|------------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| AUJOURD'HUI | AUJOURD'HUI | AUJOURD'HUI |
| Iqaluit Neige -25/-33 | Acapulco Ensoleillé 31/22 | Amsterdam Nuageux 7/5 |
| Whitehorse Nuageux -14/-19 | Barbades P/Nuageux 28/23 | Beijing Ensoleillé -1/-5 |
| Vancouver Ensoleillé 0/-8 | Bermudes P/Nuageux 23/19 | Berlin P/Nuageux 7/3 |
| Edmonton Ensoleillé -19/-26 | Curaçao P/Nuageux 29/24 | Buenos Aires Ensoleillé 30/24 |
| Calgary Ensoleillé -17/-28 | Guadalajara Ensoleillé 26/7 | Londres Pluie 8/6 |
| Saskatoon Ensoleillé -20/-30 | Guadeloupe P/Nuageux 29/22 | Los Angeles Nuageux 16/8 |
| Regina Ensoleillé -18/-28 | Havane P/Nuageux 30/20 | Madrid Nuageux 8/-14 |
| Winnipeg P/Nuageux -20/-27 | Miami P/Nuageux 26/19 | Mexico Nuageux 24/12 |
| Thunder Bay Nuageux -12/-20 | Myrtle Beach Ensoleillé 14/2 | Moscou Nuageux 2/-1 |
| Toronto Nuageux -5/-11 | Montego Bay Ensoleillé 31/22 | New Delhi Ensoleillé 18/8 |
| Montréal Neige -9/-15 | Nassau P/Nuageux 28/20 | New York Nuageux 2/-4 |
| Halifax Neige -1/-9 | Orlando P/Nuageux 22/13 | Paris Nuageux 12/3 |
| Charlottetown Nuageux -5/-14 | San Juan Ensoleillé 28/22 | Rome Ensoleillé 15/6 |
| Saint-Jean Nuageux -14/-8 | Trinidad P/Nuageux 30/22 | Washington P/Nuageux 4/-4 |



| Les marées | |
|------------------|------------------------|
| Sept-Îles | Rimouski |
| 06h00 H 2,6m | 00h10 B 0,5m |
| 12h10 B 0,5m | 06h25 H 3,7m |
| 18h10 H 2,3m | 12h30 B 0,9m |
| | 18h40 H 3,7m |
| Demain | Demain |
| 00h25 B 0,4m | 01h00 B 0,8m |
| 07h00 H 2,6m | 07h20 H 3,6m |
| 13h20 B 0,6m | 13h40 B 1,1m |
| Québec | Grosses Pointes |
| 05h55 B 0,3m | 00h35 H 3,4m |
| 10h50 H 4,9m | 09h05 B 1,3m |
| 18h20 B 0,4m | 13h05 H 3,5m |
| 23h10 H 4,6m | 21h35 B 1,3m |
| Demain | Demain |
| 06h40 B 0,3m | 01h30 H 3,4m |
| 11h45 H 4,8m | 09h55 B 1,2m |
| 19h20 B 0,5m | 14h00 H 3,4m |

S-16 - Québec, Le Soleil, jeudi 14 janvier 1993

LES CHOIX TÉLÉ

de Ghislaine RHEAULT

19h30-RQ-La nouvelle série **Pousse-pousse** traite du langage non verbal. Sketches joués par Martin Drainville et compagnie.

20h-RC- **Scoop**, la série incontournable. Un thème percutant ce soir: le commerce d'organes. Et aussi les élections au syndicat!

21h-TV5-**À Envoyé spécial**, des grands reportages sur les enfants en Roumanie, en Éthiopie et au Liban. Le cinéaste Jean-Jacques Beineix a tourné en Roumanie.

CE SOIR À LA TÉLÉ

| Réseau | Câb. | 18h30 | 19h00 | 19h30 | 20h00 | 20h30 | 21h00 | 21h30 | 22h00 | 22h30 | 23h00 | 23h30 |
|-------------|------|----------------------|---|------------------------|---|-------------------------------|---|----------------------|---------------------|------------------|---------------|--------------|
| (2) | 13 | Sonia Benezra 329337 | Le hockey des Nordiques: Québec rencontre Montréal 148004 | | Gr. Journal | | Sports Plus | Sports Extra | | | | |
| (3) | 27 | The News | CBS News | M. Brown | Top Cops 2627 | Street Stories 5191 | Knots Landing 5578 | | The News | Silk Stalkings | | |
| (4) | 7 | Jeopardy | Chop Suey | Dr Doogie | La trentaine 88801 | Claire Lamarche 75337 | Ad Lib 78424 | | Le TVA | Les sports | | |
| (5) | 3 | Newswatch | Inside Que. | Empty Nest | North of 60 62849 | CBC Prime Time News | Cinema Canada: IN THE BELLY OF THE DRAGON | | | | | |
| (5) | 16 | NBC News | Jeopardy | Wheel of Fort. | Star Trek 7049998 | Cheers | Wings | L.A. Law 7062849 | News Five | Tonight Show | | |
| (TV5) | 15 | Ch. et lettr. | Journal TF1 | Vision 5 | Faut pas rêver 702207 | Envoyé spécial 3075207 | | | | Cercle de minuit | | |
| (11) | 6 | Qué. ce soir | Marilyn | À tout prix | Scoop 11733 | Tous pour un | Raison pass. | Téléjournal/Le point | Météo/Sports/Cinéma | | | |
| (12) | 12 | Pulse | Ent. Tonight | Cheers | Room for... Diff. World | E.N.G. 93733 | L.A. Law 96820 | | CTV News | Pulse | | |
| (15) | 8 | Téléservice 328563 | Pousse-pous. | | Questions d'argent 79733 | Ciné: LÉGERS QUIPROUOUS 49004 | | Téléservice 971714 | | | | |
| (22) | 22 | ABC News | Star Trek 61117 | Matlock 19375 | Jack's Place 99511 | Primetime Live 11658 | | Newscenter | Nightline | | | |
| (57) | 14 | Night Report | MacNeil/Lehrer Newshour | Nature 959849 | The Prize: Epic Quest for Oil, Money & Power 929608 | | Emmerdale | Cap. City | | | | |
| Télécomm | 9 | Fest. d'été | Rêve olymp. | Vidéaste | Prem. acte | L'est. JuniArt | Sur la place | À musée moi | Dossiers du ROC | | Évén. spécial | Votre député |
| Vidéotron | 9 | À votre serv. | Notre langue | La grammaire expliquée | Hé, déniaise! | | Céline Dion | As-tu le droit? | Bloc D | Vies de travail | Profil... | Interdits |
| MusiquePlus | 20 | Fax: L'Info | Vidéoplus 395627 | Musique vidéo 304375 | | Rock bulle | Musique vidéo | | | | | |
| Télé Plus | 24 | Billard | Média-Mag | Pêcheatout | Option 24 | Psychologue | Bien-être | Prof. vie | Virage | | Bon. mains | Billard plus |
| RDS | 25 | Sports 30 | Héros hiver | Ski Mag | NHRA auto | Ch.-pêche | Soccer européen 389066 | | Sports 30 | Form. Indy | | |